

## “El Vaticano camina a nuestro lado, contra el agresor soviético”

### COMENTARIOS AL NOMBRAMIENTO DE CLARK

Washington 24. — A pesar de la oposición organizada por ciertos sectores de las Iglesias protestantes contra la designación del general Clark como primer Embajador de los Estados Unidos en el Vaticano, el Presidente Truman no muestra propósitos de alterar su decisión.

En la Casa Blanca se declara que el Presidente parece dispuesto a sostener su decisión.

“Washington Post” alaba el nombramiento y dice que la decisión del Presidente es un audaz golpe de estadista. “El Vaticano” dice—es una fuerza que camina a nuestro lado contra el agresor soviético”.

“Al designar al general Clark, que es un episcopaliano, el Presidente ha demostrado un excelente sentido”.

El “New York Post” afirma que la controversia ha sido iniciada por los hombres que en realidad se oponen a todos los esfuerzos para unir a los hombres libres contra el comunismo.—Efe.

**250**  
altavoces



Se están instalando estos días en las calles de Palma con motivo de la celebración de la Santa Misión que comienza a el día 1.º de Noviembre. (En páginas interiores un reportaje de F. Javier Jiménez.—Fotos de “Juanel”)

## Hoy, elecciones generales en Inglaterra

### Serán elegidos 625 diputados en los Comunes

#### Se preve victoria de los conservadores

Londres 24. — Mañana se celebrarán en Inglaterra elecciones generales, en las que deberán ser elegidos 625 diputados de la Cámara de los Comunes.

Se espera que los colegios electorales sean cerrados a las diez de la noche (hora española). Cada jurisdicción puede decidir por sí misma, en lo que respecta a si efectúa el recuento inmediatamente o si espera hasta el viernes por la mañana.

La mayoría de las jurisdicciones de ciudades harán el recuento en la misma noche, mientras que la mayoría de las rurales esperarán hasta el viernes.

Los primeros resultados parciales no se conocerán, lo más pronto, hasta las doce de la noche del jueves. No se cree que antes del viernes por la tarde se conozcan los resultados decisivos.



León. — El Ministro Secretario General del Movimiento impone la Medalla de la Vieja Guardia a la madre de un caído en acto de servicio (Foto “Cifra”)

El número de electores se distribuye así: Inglaterra 28 millones 809.122; Escocia 3.421.433; Gales 1.812.712 e Irlanda del Norte 871.844, lo que hace un total de 34.911.112 electores, cifra en la cual van incluidos los votos de las fuerzas armadas.

La mayoría absoluta es de 313 escaños.

Se hace constar que cuatro Unionistas del Ulster (Conservadores) en el Norte de Irlanda, no tienen contrincante, por lo que se les puede considerar ya como elegidos.

En Bransley, un candidato laborista ha fallecido y la elección en esa jurisdicción no se celebrará hasta el 8 de noviembre.

Londres. — Las apuestas sobre la victoria de los conservadores en las elecciones de mañana han subido hasta seis a uno esta mañana.

La mayor parte de los diarios en sus encuestas, pronostican que los conservadores conseguirán por lo menos el 50 por 100 de los votos. El independiente “Daily Express” dice en su encuesta que el 51 por 100 de las personas consultadas opinan que los conservadores ganarán, mientras que solo el 34 por 100 cree que el partido laborista volverá al poder. Un 15 por 100 todavía no se ha decidido.

La encuesta del “Daily Graphic” da el 50 por 100 a los conservadores de Churchill, el 43 a los laboristas y el 7 por 100 restante a otros partidos. Añade el diario que el 43 por 100 de las personas preguntadas votará influido por el coste de la vida; el 18 por 100, por la cuestión de la vivienda; el 17 por la necesidad de que haya trabajo para todos; el 13 por 100 por la cuestión de prestigio en el exterior; el 12 por 100 por la cuestión de impuestos y el 11 por la defensa nacional.

El Instituto Gallup, que en las elecciones de 1945 y 1950, predijo los resultados con un error de un uno por 100, publicará el jueves por la mañana los resultados de la encuesta pre-eleitoral.

## SE SALVARON

### Odisea de unos aviadores españoles

Teruel, 24. — En el pueblo de Sella, despistado por la niebla, aterrizó violentamente un avión militar procedente de la base aérea de Jerez de la Frontera y que se dirigía a Alcalá de Henares. Los siete aviadores que tripulaban el aparato han resultado ilesos, pero el avión sufrió desperfectos de consideración.

Según manifiestan los tripulantes, los aparatos de precisión y la radio dejaron de funcionar y volaban sobre el pueblo a las diez de la noche de ayer, ya con muy poca gasolina. El vecindario, al observar las evoluciones del aparato a muy escasa altura, comprendieron que algo anormal ocurría y en unión de la Guardia Civil, en unas llanuras inmediatas, encendieron hogueras, con las que orientaron a los pilotos, que así pudieron aterrizar.

Cinco de los tripulantes se arrojaron en paracaídas y los dos pilotos pudieron, al fin, tomar tierra, de acuerdo con las indicaciones luminosas.

El General Jefe de la Región Aérea de Levante ha agradecido al pueblo su comportamiento y con objeto de transmitir dicha felicitación, ha salido para Cella el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.—Cifra.

## LOS NEGROS BEBEN MAS

### MUEREN POR BEBER WHISKY, 26 NEGROS Y 2 BLANCOS

Atlanta (Georgia) 24.— La lista de muertos por haber ingerido whisky en malas condiciones comprende ya 28 hombres, y en el hospital de Grady hay más de 100 enfermos por la misma causa. Todos ellos salvo dos, son gente de color.

Por médicos particulares han sido tratadas unas 200 personas de los efectos de la envenenada bebida. Se han practicado 11 detenciones de negros, entre ellos el Director de un cabaret y va a ser detenido un blanco, anuncia la policía, sin manifestar su nombre.—Efe.

## Un año de intervención de China comunista en Corea

### Fantásticas cifras de los rojos

Hong-Kong, 24. — Comunistas chinos han hecho fantásticos alegatos de bajas a las fuerzas de las N. U. en la guerra de Corea, y han celebrado esa “victoria” con numerosos actos escalonados en tres días, coincidiendo con el aniversario de la intervención china en el conflicto coreano.

Tales alegatos son: 380.000 soldados de las N. U. muertos, heridos o hechos prisioneros, de ellos 176.000 norteamericanos, 198.324 surcoreanos, 9.587 británicos y australianos y 2.586 canadienses.

1.674 aviones de las N. U. han sido derribados y 1.646 averiados. Además, han sido cogidos a los aliados 10 aviones, 189 tanques, 50 coches blindados; 5.300 coches, 3.489 piezas de artillería, 4.800 ametralladoras y 50.000 fusiles; además de 750 tanques, 31 coches blindados y 1.800 otros coches y 480 piezas de artillería destruidas.—Efe.

### ATAQUES AEREOS

Tokio 24. — Una flota aérea de más de 150 aviones Mig a reacción salió hoy por segundo día consecutivo de su inolvidable re-

fugio de Manchuria para disputar la supremacía aérea a las Naciones Unidas en un frente de batalla de 100 kms.

La quinta fuera aérea da cuenta de la destrucción segura de un Mig-15 y de la probable de otro. 85 aparatos comunistas pilotados por “aviadores de primera clase, sicaron a los bombarderos y a su escolta de “Thunder” y “Meteor” en el N. O. de Corea y persiguieron a los aliados cruzando la península coreana hasta las cercanías de Ponsang.—Efe.

## EL DR. HERRERA A MEJICO

Málaga 24. — Ha salido para Madrid el Obispo de la Diócesis doctor Herrera y Orta, quien emprenderá viaje a Méjico en un avión y en cuya nación pronunciará varias conferencias.—Cifra.

## Lo que será la Junta de energía nuclear

### Vigón, Presidente de la misma

MADRID 24. — HA SIDO NOMBRADO PRESIDENTE DE LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR EL TENIENTE GENERAL DON JUAN VIGON SUE-RODIAZ.—(CIFRA)

Madrid 24. — Dependiente de la Presidencia del Gobierno, se crea la Junta de Energía Nuclear.

Será función primordial de la Junta de Energía Nuclear orientar y dirigir las investigaciones, estudios, experiencias y explotaciones, conducentes a la mejor aplicación de la energía nuclear a los fines nacionales.

A este efecto le están encomendados: La prospección minera de los territorios de soberanía nacional para el descubrimiento de yacimientos de materias radioactivas; al explotación, con carácter exclusivo, de los yacimientos mineros radioactivos; la obtención, preparación, conservación y tratamiento de los minerales y productos químicos precisos para las investigaciones y aplicaciones nucleares; la obtención, distribución e intervención del uso de isótopos radioactivos; atender a la formación especializada de científicos y técnicos en los problemas directamente relacionados con la energía nuclear; las relaciones con carácter exclusivo que puedan mantenerse con los organismos similares del extranjero; la ejecución de los estudios, proyectos, obras, explotaciones e instalaciones que sean necesarios para la realización de sus fines; el nombramiento del personal necesario para el desa-

rollo de las misiones encomendadas anteriormente; el uso y distribución de los fondos que al efecto sean asignados a la Junta; el asesoramiento preceptivo al Gobierno en las materias relacionadas con la energía nuclear; proponer la legislación complementaria que proceda, en relación con la energía nuclear y materias afines a la misma y la representación del Estado en el cumplimiento de este Decreto-ley.

Cuando un particular, persona o empresa descubra yacimientos radioactivos en territorio de soberanía nacional, quedará obligado a ponerlo en conocimiento de la Junta de Energía Nuclear, la que indemnizará al descubridor de los gastos que el descubrimiento haya ocasionado, debidamente justificados y fijará, además, un premio en relación con las características y riqueza del yacimiento radioactivo descubierto.—Cifra.

## Ya va habiendo inteligencia

### Las negociaciones pro paz en Corea se reanudan hoy

Tokio.—Las negociaciones para un armisticio en Corea se reanudarán a las once de la mañana del jueves.

Será la primera reunión de los parlamentarios de la tregua, que se celebra desde hace mas de dos meses.

Los observadores de Extremo Oriente han advertido, que el camino para el verdadero armisticio en Corea es largo y espinoso.—Efe.

Munsan. —El general Nuckols, portavoz de la delegación de las Naciones Unidas, ha manifestado que hoy o mañana serán instalados relletores y globos cautivos para determinar y señalar el lugar de la conferencia.

El destacamento de policía militar que se fija en las “reglas de campo” partirá mas tarde para Pannunjon.—Efe.

Tokio 24.—En vísperas de que se reanuden las conversaciones entre los delegados de las Naciones Unidas y del bando comunista par un “alto el fuego” en Corea, se pone de relieve que las principales cuestiones con que tienen que enfrentarse son las siguientes:

- 1.—Trazado de la línea para el “alto el fuego”.
- 2.—Arreglo para dictar el alto el fuego” y forma de tratar las violaciones.
- 3.—Arreglos para el intercambio de prisioneros de guerra, de manera parcial o total.
- 4.—Recomendaciones a los Gobiernos interesados sobre la paz permanente en Corea.—Efe.



Durante un motin en El Cairo fué asaltada la oficina de una importante Compañía de refrigeración inglesa. En la fotografía, los amotinados exhiben jubilosos los libros de contabilidad de la Empresa.

## VI aniversario de las N. U.

### «Izvestia» (como siempre), ataca

LONDRES 24. — CON OCASION DEL SEXTO ANIVERSARIO DE LAS N. U., “IZVESTIA”, DE MOSCU, PASA REVISTA A LA ACTUACION DEL ORGANISMO MUNDIAL Y AFIRMA QUE LOS ESTADOS UNIDOS HAN TRANSFORMADO EN INSTRUMENTO DE GUERRA AGRESIVA A LA ORGANIZACION UNIVERSAL DE NACIONES IGUALES, QUE ERA UN INSTRUMENTO DE PAZ.

RECUERDA LA DECLARACION DE STALIN DE ESTE AÑO DE QUE “LAS N. U. SE HAN CONVERTIDO EN INSTRUMENTO DE AGRESION, EN ORGANIZACION PARA LA ACTUACION DE LOS NORTEAMERICANOS A PETICION DE LOS AGRESORES NORTEAMERICANOS.

SOBRE LA BOMBA ATOMICA REAFIRMA LA POSTURA RUSA DE PROHIBICION DE LA GUERRA ATOMICA Y CONTROL INTERNACIONAL DE LA INVESTIGACION NUCLEAR.—Efe.

# Ayer, en la ciudad



## CORREO INTERIOR

**EL GAMBERRISMO CINEMATOGRAFICO.** — «Siento tener que insistir sobre un tema recientemente tratado aquí, el del gamberrismo que pudieramos llamar cinematográfico, pues que es en las localidades altas de los cines donde hace su ruidosa aparición. Hoy mismo, en un cine céntrico cuyo nombre no hace al caso, porque después de todo la Empresa no tiene la culpa, se ha registrado un espectáculo realmente vergonzoso. Durante toda la proyección de una película el público ha tenido que resistir, hasta el límite de la paciencia, un tremendo griterío y una retahíla interminable de socos alusiones a lo que en la pantalla sucedía. No es la primera vez que esto sucede, pero sí, que yo sepa, que se produce con tal intensidad. Entiendo que ha llegado la hora de tomar medidas para cortar a rajatabla estos desmanes y que el espectador que ha pagado su butaca, que busca en el cine o en el teatro un rato de expansión a la jornada de trabajo, tenga un mínimo de garantías. Es lo menos que puede pedirse: una especie de seguro de tranquilidad, de quietud y de silencio.»

**CAIDAS Y MAS CAIDAS.** — «Ayer noche me dicen que fueron cuatro las personas que cayeron en distintos lugares de la Plaza de Héroes del «Balears», donde la inmensa soledad corre parejas con la oscuridad más absoluta, más rotunda. Estoy de acuerdo en que es tarea poco menos que imposible la de iluminarla plena y espléndidamente. Pero las restricciones, tienen también un límite.»

F. J. J.

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

#### Cuarenta Horas

Empiezan en San Nicolás, en honor de Cristo Rey. Exposición a las 5 de la tarde; a las 7'30 rosario, continuación de la novena de Almas con sermón por don Antonio Vallés, Pbro. y reserva.

—Empiezan en San Juan de Malta a Cristo Rey. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 rosario, función Eucarística y reserva.

—Empiezan en la Merced, a Cristo Rey. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7. rosario, trisagio y reserva.

—Empiezan en la parroquia del Sagrado Corazón a Cristo Rey por la Cofradía de las Almas del Purgatorio. A las 7 misa cantada. A las 5 de la tarde exposición del Santísimo; a las 7'30 rosario, novena y reserva.

—Empiezan en Santa Catalina Thomas, también a Cristo Rey. Exposición después de la misa de 8'30. Por la tarde a las 7 rosario, corona cantada a Cristo Rey, y sermón por don Antonio Cañellas, canónico de Ibiza.

**Actos religiosos**  
En Santa Cruz empieza solemne triduo en honor de Cristo Rey. A las 7'30 de la tarde exposición del Stmo., rosario, ejercicio y sermón por el Rdo. Ecnomo.

**Visita**  
A Nuestra Señora de la Paz en San Jaime.

## Sindicato Provincial de la Piel

Para conmemorar la festividad de San Crispín y Crispiniano, Patronos Celestiales de la Industria del Calzado y Comercio de Curtidos, hoy jueves se celebrará una Misa solemne, a las 10 de la mañana, en la Iglesia de Montesión de nuestra Ciudad, a la que, por la presente, quedan invitados todos los empresarios y obreros pertenecientes a dichas actividades. Palma, 25 de Octubre de 1951. EL JEFE DEL SINDICATO

## CASA ROJALS



**MUDANZAS**  
CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5 Tel 2227-Palma

# El Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria

## A SU SANTO PATRON SAN RAFAEL

Ayer por la mañana en la Basílica de San Francisco tuvo lugar la solemne misa que todos los años el Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria dedican a su Santo Patron San Rafael.

La Iglesia aparecía adornada y en el altar mayor se colocó una imagen del Santo Arcángel, con muchas luces, flores y el emblema del Cuerpo.

Tomaron asiento en la parte del Evangelio los Excmos. señores Capitán General de Baleares señor Saenz de Buruaga, Almirante Jefe de la Base Naval señor Génova; General del Ejército del Aire señor White y los Generales Gobernador Militar, General Subinspector y de Artillería.

En la parte de la Epistola tomaron asiento el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Barón de Benasque; Ilmo. señor Alcalde de Palma don Juan Coll; Excmos. señores Presidente de la Audiencia señor Fernández de Castro; Fiscal de la Audiencia; Ilmos señores Delegado de Hacienda y Presidente de la Diputación.

En otros bancos tomaron asiento el Ingeniero Director de las Obras del Puerto señor Roca; Secretario de Abastecimientos y Transportes señor Vinelles; el Jefe de Telégrafos señor Pomar, y otros delegados de entidades y Corporaciones, el Capitán Mutilado señor Lacy y el Delegado del Ministerio de Información y Turismo señor Soriano Frade.

El Coronel Jefe del Cuerpo de Mutilados señor Ferrer, recibió a los invitados.

Terminada la solemne misa, invitados y Caballeros Mutilados, unos 200, se dirigieron a Capitanía General, en donde fueron obsequiados por el Capitán General, que también pertenece al Cuerpo de Mutilados con una copa de vino español, pronunciando unas palabras de felicitación con motivo de la solemnidad que se celebraba.

Con motivo de la festividad del día, las Compañías de Ferrocarriles y Tranvías concedieron billete gratis a todos los Caballeros Mutilados, igualmente las Empresas de Teatros y Cines, también tuvieron esta deferencia con ellos.

## Crónica de Sociedad

**Necrológica**  
Después de la más pesada enfermedad, ayer falleció en esta ciudad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Juan Mayol Pizá, Director Gerente de «Banca March, S. A.»

El finado por su excelente trato y caballerosidad fué en vida muy estimado por cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será sentidísima. El señor Mayol Pizá inició su vida en los negocios bancarios en 1913 en el Banco de Préstamos y Descuentos, ocupando diferentes cargos de dirección en diversas poblaciones de Mallorca y Cataluña, pasando luego a ocupar la Dirección de este último Banco en la Sucursal de Inca. En 1927 ocupó el cargo de Director de la Sucursal de la Banca March en Inca hasta 1949 que le fué confiada la Gerencia de la Banca March, S. A. en Palma, cargo que ha ocupado hasta que le sobrevino la muerte.

Ocupaba también el cargo de Consejero de E.U.S.A. y la presidencia de la Junta Económica del Sindicato Provincial de Banca de Baleares.

A su desconsolada esposa doña Juana Pujadas, hijos Antonio, Juana y Bartolomé, «Banca March, S. A.», «E.U.S.A.» y Sindicato Provincial de Banca de Baleares, enviemos la expresión de nuestra mayor condolencia.

**Boda**  
Anteayer, en la Iglesia de San Francisco, de Inca, bellamente adornada e iluminada, se celebró el enlace de la señorita Francisca Perelló Seguí con el joven don Gabriel Mulet Rosselló.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre don Antonio Nicolau.

Fueron padrinos por parte de la novia sus padres don Antonio Perelló y doña Antonia Seguí y por parte del contrayente su hermano don Jaime Mulet y su madre doña Antonia Rosselló.

Firmaron el acta como testigos por parte de la contrayente don Antonio Vallespir, don Miguel Llompart y don Pedro Antonio Seguí y por parte del novio don Juan Amer, don Miguel Batle y don Juan Figuerola.

Los numerosos invitados fueron obsequiados delicadamente en el domicilio del contrayente.

Los nuevos esposos a los que deseamos mucha suerte en su nuevo estado, salieron de viaje por el interior de la isla.

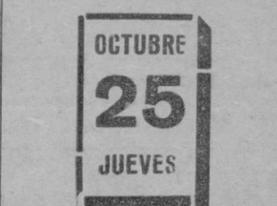
En la Iglesia de San Alfonso refulgía bellamente adornada con infinitud de flores tuvo el pasado 23 lugar el enlace matrimonial de don Lino Salas Guijarro, funcionario de «Mare Nostrum», con la bella señorita María Sansó Cerjà.

Bendijo la unión don Antonio Fiol Suñer, Vicario.

Apadrinaron a la novel pareja, por parte de la novia su padre don Pedro Sansó Escalas y por parte del novio doña Catalina Cerdà Gelabert. Siendo testigos por parte del novio don Bartolomé Mayans y don Félix Sancho y por parte de la novia sus hermanos don Lorenzo y don Juan.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un espléndido «lunch». Saliendo la novel pareja a recorrer la isla, para luego partir a la península.

# Diario



**SANTORAL**  
Santos Crispín, Crispiniano, Frutos y Marcos.

El Sol sale a las 6'7.  
Se pone a las 17'1.  
La Luna sale a las 0'32.  
Se pone a las 14'29.

**EFEMERIDES**  
25 de Octubre de 1704. — Cerca del Cap Enderroc, a las 10 de la mañana, tres naves de moros apresaron un laud de pesca del patrón Gabriel Medina que valía 200 piezas o reales de a ocho.

## ¿Hace un cuarto de siglo

Día 25 de octubre de 1926

En el salón de actos de la Congregación Mariana de Montesión dió una conferencia el Rdo. P. Ignacio Puga, S. J. sobre el tema «Secretos de la Naturaleza».

—Ha terminado la reforma del órgano de la Catedral.

—La «R. S. Alfonso XIII» ha vencido en partido de Campeonato al Regional por 5 a 0. Los reservas de dichos equipos empataron a 3.

## El tiempo

Previsión para el Mediterráneo occidental.

Continuará el tiempo perturbado. Nubosidad abundante de distribución irregular. Precipitaciones con carácter de chubascos, especialmente al N. de Baleares. Vientos del cuarto cuadrante. Marejada.

**FARMACIA**  
PUN LA NOCHE  
Antich.—Colón, 46.

**MERCADO**  
En Inca.  
**CUPON DEL CIEGO**  
Número premiado: 524.

## ES LA

4.ª semana que

Con ÉXITO

## ARROLLADOR

SIGUIEN LAS PROYECCIONES DE



LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

en SALA BORN

ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

Reserve sus localidades  
HORARIO DE LAS SESIONES: 5 Y 7 Y 9 Y 11 NOCHE  
DOMINGOS Y FESTIVOS MATINALES A LAS 10 H.  
PRECIO DE LAS LOCALIDADES: DESDE 15 PTAS.

## Rogad a Dios en caridad por el alma de

# † Don Juan Mayol Pizá

DIRECTOR GERENTE DE LA BANCA MARCH S. A., CONSEJERO DE E. U. S. A. Y PRESIDENTE DE LA JUNTA ECONOMICA DEL SINDICATO PROVINCIAL DE BANCA DE BALEARES QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 57 AÑOS EN ESTA CIUDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su afligida esposa doña María Pujadas; hijos Antonia, María y Bartolomé; madre política doña Juana Ferrer; hijo político Bernardo Ferrer; hermanos Bartolomé (ausente), Margarita y Antonia; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5 de la tarde en la iglesia parroquial de San Sebastián y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana a las 11 en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Hornabeque, 2. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Rogad a Dios en caridad por el alma de

# † Don Juan Mayol Pizá

DIRECTOR GERENTE DE «BANCA MARCH, S. A.» QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 57 AÑOS, EN ESTA CIUDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

El Presidente y Consejo de Administración de «Banca March S. A.», al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5 de la tarde en la Iglesia parroquial de San Sebastián y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana, a las 11, en la misma iglesia por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Hornabeque, 2. No se invita particularmente

## MERCEDES VECINO

### Zona Aérea de Baleares

ESTADO MAYOR  
ANUNCIO

Se saca a Concurso en arriendo unos terrenos para pastos, de cuatro a cinco hectáreas sitos en Son Rullán, las ofertas deberán ser dirigidas en sobre cerrado al Excmo. Sr. General Jefe de esta Zona Aérea, finalizando el plazo de admisión de las mismas el día 31 del corriente mes.

Los gastos de anuncio serán por cuenta del adjudicatario. Palma a 20 de Octubre de 1951.

# Acta del fallo del Jurado del X Salón de Otoño

En Palma de Mallorca a veinte de octubre de 1951, reunidos los señores designados para fallar el X Salón de Otoño, en su calidad de jurado, acuerdan lo siguiente:

Ajudicar la Medalla de Honor a la obra titulada "El Faisán" de don Medard Verburgh, por seis votos y el voto de don Miguel Angel Colomar a favor de la obra "Retrato" de don William E. Cook.

La Medalla de la Excmo. Diputación a la obra "Retrato" de don William E. Cook por seis votos. D. Miguel Angel Colomar vota a favor de la obra "Ramo de Flores" de don Medard Verburgh.

La Medalla del Excmo. Ayuntamiento a la obra "Barcas en la cala" de don Pascual Roch Minué, por cinco votos. D. Miguel Angel Colomar vota a favor de la obra "Cala Ratjada" de don Jaime Mercant, y don Francisco Vizcaino se abstiene.

La Primera Medalla de Pintura a la obra "Pluja" de don Miguel Llabrés. D. Miguel Angel Colomar vota a favor de la obra titulada "El Faisán" de don Medard Verburgh.

La Segunda Medalla a la obra "Cala Ratjada" de don Jaime Mercant. D. Miguel Angel Colomar vota a favor de la obra "Bodegón" de la señora Jeane Moallí Cook. D. Gabriel Fuster vota a favor de la obra "Cala Ratjada" de don Jaime Mercant. D. Francisco Vizcaino vota a favor de la obra titulada "Barcas en la Cala" de don Pascual Roch Minué. D. José Nadal vota a favor de la obra "Bodegón" de la señora Jeane Moallí Cook. D. Juan Llinás vota a favor de la obra "Al Lirico" de don Emiliano García Tur. Accésit a la obra "Bodegón" de la señora Jeane Moallí Cook. D. Juan Llinás vota a favor de la obra "Interior" de don Jaime Mercant. D. Miguel Angel Colomar vota dicho accésit a la obra titulada "Casa la Salvadora" de don Pedro Costa Diaz.

Escultura.—Por unanimidad se declara desierta la Primera Medalla y se concede la Segunda Medalla a la obra "Damián" de don Baltasar Elliot.

Dibujo.—Por unanimidad se concede la Primera Medalla a la obra "Marina" de don Amadeo Mestre Ferrán. D. Miguel Angel Colomar vota por la obra "Vista del Calvario" de don Thorstein Moller. D. Francisco Vizcaino y D. Gabriel Fuster Mayans se abstienen. Se concede un accésit a la Segunda Medalla a la obra titulada "Olivos de Alfabia" de don Matias Mandilgo. Para el mismo accésit don Miguel Angel Colomar vota la obra "Caserío" de don Amadeo Mestre Ferrán y don Francisco Vizcaino a la obra "Otoño" de don Juan Sevilla Saez.

Y para que conste firman la presente conmigo el Secretario actuante de que certifico. Siguen firmas ilegibles.

concede la Primera Medalla a la obra titulada "Dibujo" de don William E. Cook. Se concede la Segunda Medalla a la obra "Gallos" de don Pedro Quejgas "Xam". Por unanimidad se adjudica un accésit a la obra "Escena Muelle Pescadores" (Num. 33 del catálogo) de don Sebastián Llobet.

Grabado.—Por unanimidad se concede la Primera Medalla a la obra titulada "Campanas" de don Carlos Puntis y la Segunda Medalla a la obra titulada "Puerta de la Lonja" del mismo autor.

Acuarela.—Por seis votos se declara desierta la Primera Medalla. D. Miguel Angel Colomar vota por la obra "Sobriedad" de don Pedro Vilaroig. La segunda Medalla a la

### PUBLICACIONES REUS

Si el libro que busca no lo encuentra en su librería, dirijase al "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23. Madrid, e inmediatamente será atendida su demanda.

Dos libros interesantes de Enrique Esperabé: "Los partidos políticos en España y sus jefes en la época contemporánea" (1868-1950), "Por qué cayeron la Monarquía y la República" -segunda edición, 60 pesetas. "Diccionario Ilustrado", conteniendo 4,100 reseñas biográficas de hombres ilustres de España (dos tomos), 80 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

"¿Desea adelgazar sin dejar de comer?". Así se titula el libro publicado por el doctor Box y Cospedal, autor premiado por la Real Academia de Medicina. Nada de ejercicio, medicinas e inyecciones. Precio, 24 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

¿Es usted feminista o antifeminista? No de'e de leer "La mujer" vista en todas sus facetas por el filósofo Edmundo González Blanco. Precio, 50 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23. Madrid.

**PROTECTORA METROPOL**  
A partir de HOY

WARNER BROS. PRESENTA  
**ERROL FLYNN**  
PATRICE WYMORE  
**CERCO DE FUEGO**  
DIRECTOR: ROBERT ROY POOL  
EN EL MISMO PROGRAMA  
**LAS TINIEBLAS QUEDARON ATRAS**  
Prog. tolerado menores



### REFLEJOS DE ORO...

Los cabellos en tonos claros favorecen a «QUITAN AÑOS». USTED MISMA puede lucir sus hermosos cabellos con reflejos de oro. Es un detalle elegante y distinguido. Para conseguirlo es suficiente dar una fricción semanal con la incomparable

### CAMOMILA INTEA

No es un tinte ni sirve para las canas. Es solo una rica Loción vegetal inofensiva, con la que muchas manas cuidan el pelo de sus nenus para evitar que oscurezca.

Si desea un folleto gratis, escriba a INTEA, Apartado 42, Santander.

Complete el cuidado de su pelo con BRILLANTINA INTEA IDEAL en color amarillo, especialmente preparada para los cabellos rubios.

**TEATRO Lirico**

**TEATRO BALEAR**

**Cine Progreso**  
HOY EXITO

**VIDA en SOMBRAS**

En el mismo programa:  
**LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA**  
por Errol Flynn  
(PROGRAMA TOLERADO MENORES)

## FUNERAL por Petain

Paris 24. — El día 27 del actual se celebrará en la Catedral de Nuestra Señora un funeral por el alma del mariscal Petain.—Efe.

## Festival taurino pro monumento a Manolete

Córdoba 24.—Organizado por el Duque de Pínohermoso se ha celebrado en la plaza de toros un festival taurino, cuyos fondos eran destinados a engrasar la suscripción municipal pro monumento a Manolete.

La plaza estaba rebosante de público hasta el extremo de colarse el cartel de "no hay billetes".

Joaquín fue cogido aparatadamente por la res. Conducido a la enfermería se le apreció un puntazo corrido en la región anal, contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo. En automóvil fué trasladado a Madrid.

La entrada se vendió al precio popular de dos pesetas y el Duque de Pínohermoso entregó 16.000 pesetas, deducidos los gastos, para la suscripción por el monumento a Manolete. — Cifra.

## COPLAS MALICIAS

SATUR GREC Y EL QUE SUSCRIBE  
Grec es hombre que acapara elogios por su valía. Le conocí el otro día, y extreme mi cordialidad cuando le vi cara a cara. Pensé en las veces que hablé del "viento", en mis consonancias, por lo bajo, afirmé: "En mi vida volveré a hablar, sin conocer antes." Pues, me resultó, Satur, siendo Grec, un viento suave igual que una pluma de ave: cálido viento que sabe, en Otoño, a viento Sur. Nadie extrañe mi alabanza... Ya soy su amigo, y concurro con su escuela y su enseñanza, y le daré medio cerdo, si de lo dicho me acuerdo el día de la "matanza".  
MINGO REVULGO

**PLANISI**  
AGENTE OFICIAL DE LA PROPIEDAD  
Ex-constructor de Obras  
**COMPRA - VENTA DE FINCAS**  
On parle Français  
Luis Martí, 26. B. Palma de Mallorca

**HOTEL JAIME I**  
Bodas - Banquetes  
Bautizos

**J. C. Kirchhofer**  
Agente Oficial de la Propiedad  
C. San Miguel, 9-1º Telf.º 3824-Palma

**FINCAS**  
J. ROSSELLO BORRAS. Compra-venta y administración de FINCAS. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (14)  
VENDO urbanas al 5%, sólida construcción. Informes: FINCAS MASCARO San Miguel, 141. (12)  
INTERESANTISIMO: Urge compra fincas rústicas y huertos, de cuarenta mil a cuatro millones de pesetas. Informes: FINCAS MASCARO San Miguel, 141. (20)  
DISPONGO chalets libres en venta: Terreno, Ca's Catalá, Ca'n Pastilla, Arenal y Son Armadams. FINCAS MASCARO San Miguel, 141. (19)  
COMPRARIA varias plantas bajas, LI RENAS, desde 40.000 pesetas. FINCAS ALZINA (10)  
VENDO plantas bajas diferentes situaciones, buenas ocasiones. ALZINA. Tel. 41-47 (10)  
PISO centricísimo, 25 mil duros, baño, seis balcones, etc., vendo LIBRE. ALZINA. (12)  
ALZINA: Ofrece: usted las mejores fincas rústicas, chalets casas de renta, bien situadas ALZINA Jaime II 32. (18)  
DESEA usted comprar, vender, traspasar, alquilar, anunciar, etc. Acuda: Sección OFERTAS y DEMANDAS, ALZINA Jaime II, 32. (16)  
SE VENDE solar Avenida Coliseo, 600 metros. Informes: Sr. Enseñat, Fundación Mallorquina. (12)  
COMPRARIA dos pisos libres en Palma o muy cerca, hasta 125.000 pesetas cada. Razón: San Miguel, 9, 1.º (18)

**COMPRARIA** casa o chalet en El Terreno. Razón esta Administración (10)  
VENDO finca 2 pisos y bajos 1.ºer piso libre. Ensanche, 37 mil duros. AGENCIA ALZINA. (15)  
VENDO en Pla de Na Tesa, una cuarterada tierra, con dos casas, cercado pared, almendros y demás agua en a buñandía. Planissi. Luis Martí, 26. (24)  
VENDO casa Ricardo Ankerman, Llave mano. Informes: Rubi, 9, 2.º (10)  
SOLAR con vivienda vendiendo. Facilidades. Posesión inmediata. Aragón, 898. (10)  
VENDIERA muy cerca Borne, finca señorial y renta, varios pisos libres, esquina, magnífica construcción. Por un millón pesetas. Facilidades. Informes: San Miguel, 9, 1.º (24)  
VENDO planta baja, Son Cotoner, dos dormitorios, comedor, etc., 30.000 pesetas. ALZINA. (12)  
SE VENDEN en el Puerto de Valldemosa, juntas o separadas, una casa con cisterna y aljibe, cinco cuarteradas y media je algarrobos y pinos y media cuarterada de huerto Otra casa cerca del mar con dos dormitorios, comedor, cocina, cisterna, corral detrás y terraza delante, ambas libres de inquilinos. Informes: Guardia Municipal de Valldemosa. (54)

**ALQUILERES**  
FAMILIA inglesa desea casa amueblada por temporada hasta 1.000 pesetas mensuales. Informes: calle San Miguel, 9, 1.º (17)

**MAQUINARIA**  
HILERAS Fargesta suecas, para trefilar y rectificar alambres de latón, bronce, cobre, etc. etc. Isanda Mercedes 31 Telf 3837. (19)  
MOTORES "Mamci" a gas oil, cuatro tiempos, arranque, frío de 5 a 30 HP. el más reciente y van de la técnica alemana. Motores gasolina Vallno Grandes arilladas de acero. Numerosas instalaciones agrícolas e industriales en Mallorca. Sorlas Ancha, 67. La Puebla (42)

**ALQUILER** de grupo motorbomba para riego. Rizar do Ortega 20. (11)

**CALDERA** veinte caballos y en d e mos, pedir número 4300 (10)

**Anuncios Economicos**

**VENTAS**  
Se vende casa en la zona de la Legión. Una vivienda a mayo. Precio 20.000 pesetas. Informes: ALZINA. (13)  
RELOJERIAS: Zapatos especiales de lujo y de precio. "Calzados Unidos". (10)  
SACERDOTES: Zapatos especiales de lujo. "Calzados Unidos". (10)  
CALZADOS: Bajas impermeables resistentes, ligeras, impermeables. Pesetas 90. "Calzados Unidos". (10)  
BOLAS rotomontañas ajustables y contrarios y temporales. Pesetas 120. "Calzados Unidos". (12)  
BOLAS "Cumbre" las mejores para cargadores del monte, mineros y canteros "Calzados Unidos". (13)  
VENDESE industria en pleno funcionamiento, personal apto. ALZINA. Jaime II, 32. (11)  
VENDO cañetera exprés marca Numbar, 2 brazos, seminueva. Informes: Plaza Virgen de la cabeza, 15, 1.º Santa Catalina. (42)

**TRASPASOS**  
TRASPASO comado y carnicería. Precio reducido. Informes: Sindicato, 158. (10)  
LOCAL en Sindicato traspaso 110.000 pesetas, alquiler 410 ptas. ALZINA. Jaime II, 32. (12)  
COLMADO céntrico traspaso, 75.000 pesetas, pequeña vivienda. Alquiler 75 pesetas. ALZINA. (11)  
PISO traspaso con muebles, centro, R. Monjas, 3 pral. Bolsa (10)  
TRASPASARIA suburbio Palma café y sala cine en marcha, por falta de salud ALZINA Jaime II, 32. (16)

**ENSEÑANZAS**  
PROFESOR ARMAD con vocación y 500 plazas instancias hast. primer noviembre. Preparación completa. Profesorado Cursos Regulares. Informes: R. Gamundi. (18)  
FRANCS por profesor y profesora nativos. Razón esta Administración. (10)

**HUESPEDES**  
CEDO habitación para dormir a caballero o señorita con buenas referencias. Razón esta Administración. (13)  
CON O SIN pensión ofreciendo habitaciones vistas mar, parada tranvía, Calvo Sotelo, 251 2.º (14)

**VARIOS**  
NO MALVENDA muebles encargándolos a Cortada, Capuchinas, 35, obtendrá doble. (10)

**AUTOMOVILES**  
VENDO coche 12 HP., 5 plazas o cambio con moto y camioneta 10 HP., 500 kilos, buen estado, a toda prueba. Informes: Matanzas: Lorenzo Riber 13. Tardes: Café Las Seis Puertas. (31)  
VENDO "Lube" y "Willers". Calle Jaime II, 67 y 69. (11)  
DELAGE 13 HP. Sedán 4 cil. 4 marchas, 7 plazas, servicio público, toda prueba, vendo. Llopart. Teléfono 119 Lluchmayor. (19)  
COCHE "Fiat" 10 HP. Se vende. Informes en Pensión "La Paz" a horas de comidas. (15)  
VENDO "rubia" Fiat 501 y Citroen cuatro puertas, buen estado. Informes: Garage Unión. Calle Honderos, 26. (16)  
VENDO Fiat 8 HP., cuatro puertas, a toda prueba. Informes: señor Munar, Uetam, 58. (14)  
SE VENDE coche Skoda. Perfecto estado. Razón: Tomás Forteza, n.º 149. (10)  
SE VENDEN camiones, camionetas y coches diversas marcas. Razón: Tomás Forteza, n.º 149. (13)  
SE VENDEN aparatos taxímetros. Razón: Tomás Forteza, n.º 149. (10)

**TRABAJO**  
Se contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.  
SE NECESITAN aprendices y aprendizas, 14 a 16 años. Dirigirse: calle Salvá, 18. Santa Catalina. (15)  
SEÑORA edad, educada. Título Superior. dibuja, entiende labores, se emplearía tardes o todo el día, sin pretensiones. Razón: esta Redacción. (20)  
SE NECESITAN: una cortadora de forros. Una apaparadora. Una trapadora. Informes: Calzados Geno. Calle Doctor Ferrán, 48. (17)  
OFRECESE chófer, carnet 1.º, conoce mecánica, especialista en electricidad d. Preferible casa particular. Razón: Café Seis Puertas, (Limpia botas). (17)  
MUCHACHOS aprendices se precisan fábricas Tascón, Monterrey, 59 Santa Catalina. (10)  
MODISTA hechuras 40 pesetas, abrigos 50. Boteria, 17, 3.º. Junto Lonja. De 4 a 8 (15)  
BORDADORAS punto cruz trabajo continuo Casa Esmir, calle Santo Domingo, 25. De 9 a 1 mañana. (16)  
CONTABLE con gran práctica se ofrece. Teléfono 3281. Tardes. (10)  
NECESITO muchacho 14 a 16 años. Buenas referencias. Mercado Olivar 08-02. (11)  
CHICO para recados, se necesita. Font y Monteros, 6 pral. (10)

# La Santa Misión General comenzará el 1.º de Noviembre

## Casi cien mil palmesanos cabrán en los 50 Centros Misionales habilitados

### Están siendo instalados 250 altavoces.-14 kilómetros de hilo eléctrico.-Llegarán 100 misioneros.-150.000 sellos despachados. Se trabaja desde Febrero en la organización

Un reportaje de F. JAVIER JIMENEZ

**P**ARA llegar hasta el despacho del M. I. Sr. D. Sebastián Gayá, Secretario Canciller del Obispado, hay que atravesar ahora una serie de despachos abarrotados de mapas, con bosques inmensos de cruces y montañas de folletos. Como en un Cuartel General, los mapas se van sembrando con banderitas, y unos hilos muy finos de colores, trazan zonas y espacios... Exactamente la una de la tarde de ayer, y la mañana tristonera se hace menos triste enmarcada por esta ventana que mira a un mar sin límite. Su mesa es un inmenso revuelo de papeles y carpetas y estadios.



Un rincón de las oficinas donde se centra la organización de la Misión

—Todo está prácticamente listo, nos dice. Hay que tener en cuenta que estamos trabajando intensamente desde el mes de febrero.

—A eso venimos, Padre. A que nos diga lo que hay concretamente de la Misión. Nos interesa, en esto, también, anticiparnos...

—Vamos allá. Canónicamente la Misión debe celebrarse cada diez años. La última tuvo lugar en Palma en 1940, es decir que ésta cébimos tenerla ya el año pasado. De 1940 fue una Misión humilde de organización. Contaba cada Parroquia con sus propios misioneros y no había anexos de unión entre unas y otras y entre unos y otros. Ahora es distinto, totalmente distinto. Aspiramos a una auténtica Misión General, cuya noticia llegue a todas las almas y a todos los ambientes. Contamos, gracias a Dios, con métodos modernos de propaganda y una tónica de uniformidad ha de informarla plenamente. Uniformidad en los misioneros, en los párrocos, en el plan, en el temario, en el horario, en la propaganda.

lugares —Parroquias, Iglesias, etc.— es de 60.000 personas. Pero teniendo en cuenta el escaso aforo de algunos se ha dispuesto que se hagan en ellos dos turnos de Misión, para hombres y mujeres separadamente, con lo cual se ganan 20.000 plazas. A ellas hay que añadir todavía las de la Misión Infantil —unos quince mil— que se hará por separado. Y aparte también las fábricas y lugares de trabajo donde se concentren más de cien obreros. Se quiere evitar a éstos, tras la intensa jornada de trabajo, la molestia de desplazamientos. Por ello podrán gozar los beneficios de la Santa Misión y escuchar la palabra de Dios en su propio taller. En resumidas cuentas, que entre una cosa y otra, serán cien mil las personas que cabrán en los Centros. Practicamente, toda la población de Palma.

procedimientos. Están siendo instalados unos 250 altavoces que, hábilmente distribuidos, expandirán por todos los ámbitos, las voces que emanen de las cincuenta emisoras correspondientes a otros tantos Centros misionales. Supone ello un esfuerzo enorme en todos los aspectos. Supone, por ejemplo, que haya habido que tender una red alámbrica de más de doce kilómetros. Supone estar trabajando en ello día y noche. Supondrá que desde el mismo Bosque del Castillo de Bellver, puedan oírse los sermones y seguirse las oraciones.

—Y supondrá también una enorme cantidad de dinero.

—Desde luego.

—¿Cuánto?

—No estoy autorizado para decirlo.

—Medio millón, tal vez más...

—Repito que no puedo dar cifras. Lo que sí puedo decirle es que los gastos son cuantiosos y que se precisará de toda la generosidad de los mallorquines.

—¿Cuentan ustedes como principal fuente de ingresos...

—...con los Sellos Pro-Misión de los que hemos despachado aquí unos 150.000, lo cual no quiere decir ni mucho menos que se hayan cobrado todos todavía.

—¿Puedo decirle una cosa capciosa?

—Puede.

—No cree usted que quince días de Misión son demasiados días?



El M. I. Sr. D. Sebastián Gayá de quien se han obtenido estas interesantes declaraciones

—No lo crea. He vivido la de Barcelona, magnífica en organización, y me he convencido de que el entusiasmo es contagioso y son los mismos fieles, el mismo público, el que no quiere que termine. Y nosotros, por muy inmodesto que pueda parecer, aspiramos a que nuestra Misión sea muy superior a la tan comentada barcelonesa.

—¿Comenzarán los actos... —Con un recibimiento entusiástico a la Virgen de Lluch en la Plaza de España. Ella, que será la Patrona, quedará depositada en la Catedral, y desde allí ha de presidir todo el hacer de la Misión. Diga, finalmente, que el ánimo nos lo infunde la propia Virgen, y la lección estupenda del Año Mariano, y la fecha crucial de la clausura del Año Santo, y la fe definitiva de nuestro Obispo. Diga que se hará lo humanamente posible para que la Misión General de Palma de 1951, quede como ejemplo de misión.

Y lo decimos. Nos queda mucho que decir y que escribir. Vayan estas líneas desahozadas y velocísimas, como avance periodístico a más minuciosos exámenes de todo y de todos. Vaya, sin adornos, sin retoques, sin galanuras literarias, como noticia de la labor maravillo-

sa que en un rincón del Palacio Episcopal, desde febrero, se viene realizando para conseguir el esplendor y la efectividad de quince días de penitencia y oración. Un rincón, como todos, regido e impulsado por la idea el ejemplo y el tesón del Obispo.

## La Corea del Oriente Medio

(viene de la octava pág.)

Los terratenientes consideran "poco digno" vivir en el campo. Con frecuencia, más atraídos por la política que por la fastidiosa tarea de mejorar sus dominios, residen en Teherán donde forman la clase dirigente del país. En el lenguaje local, su fortuna se mide no por hectáreas, sino por pueblos. "Yo poseo, me parece, cincuenta o sesenta pueblos" dice suspirando un propietario. Si esto fuera verdad le colocaría bastante cerca de la cima: Persia cuenta con 43.000 pueblos, y una treintena de familias poseen dominios que comprenden cada uno veinte pueblos o más. Por otra parte, media docena de pueblos os aseguran un buen pesar.

Algunas de estas fortunas datan de los años confusos de la segunda guerra mundial, cuando Persia estaba ocupada por las tropas soviéticas e inglesas, mientras que treinta mil americanos, bajo los órdenes del mando del Golfo Pérsico, estaban ocupados en encaminar el aprovisionamiento desde los puertos meridionales hasta Rusia. Persia se transformó en un "puente de la victoria". También fue un paraíso para los camióneros. Un neumático de camion vaía sin exageración dos mil dólares, un coche americano nuevo llegaba a los 25.000 dólares y aún más. El chófer persa el mecánico y todos aquellos que podían aprovecharse, se enriquecieron... Y fueron a engrosar las filas de la pequeña nobleza terrateniente. Un chófer de los tiempos de la guerra, que compró un camión por su cuenta, pronto tuvo todo un tren y se ufana hoy de poseer varias propiedades de una superficie total igual a la de Suiza.

A pesar de que Persia se enorgullece de tener una constitución moderna, el Gobierno continúa fiel a métodos cuyo origen se remonta a los tiempos de Siro y Darío. Ante la ausencia casi total de partidos políticos, la política es un negocio estrictamente privado. En el campo, donde el candidato es generalmente el propietario del lugar, los resultados de las elecciones son frecuentemente el producto de la corrupción, la combinación y la intimidación.

Los Ministerios vienen y se van, componiéndolos las mismas figuras familiares; los que faltan están seguros de volver al turno siguiente. Ministros, senadores, diputados —parientes o simplemente viejos amigos— forman una feliz familia. Citemos un ejemplo tomado al azar: el Ministro de Economía Nacional está casado con una dama que es la hija de un Presidente del Consejo y sobrina de otro; la hermana del Ministro está casada con el administrador-Delegado del Plan de Siete años, cuya importancia es primordial para el país; el Administrador-Delegado el Administrador-Delegado adjunto, el Subsecretario del Trabajo y el Gobernador del Banco Agrícola son todos hermanos o primos hermanos.

En este ambiente, el rico se enriquece más aún y se hace más poderoso. El hombre que fue Ministro de la Guerra hasta principios de este año y antes sargento de una Brigada de Cosacos, es hoy propietario en Teherán de 120 edi-

ficios modernos. El que fué su ordenanza es uno de los más importantes terratenientes de Persia Central y, naturalmente, miembro del Parlamento. Los Ministros —generalmente por mediación de parientes— están interesados en las Sociedades comerciales y de Construcción. Los hombres que hacen las leyes adornan los Consejos y Administración de las Sociedades que controlan la economía de Persia. Los persas, entre sí, hablan cínicamente de sus manos sucias y las de sus amigos y solamente presentan un aire un poco avergonzado cuando uno, un extranjero, es el primero en llevar la conversación sobre este tema.

Aplastada por la incapacidad, y la corrupción, la Administración ha sido incapaz de resolver la crisis económica aguda por que atraviesa el país. La economía persa, destrozada por la guerra, no se ha restablecido.

Nadie ha tenido la previsión de buscar nuevos mercados para sus exportaciones de las que Rusia y Alemania, hasta 1938, tomaban la parte del león. La falta de clientes ha hecho abandonar las fuentes de cambio exteriores tales como el algodón y los frutos secos. Al mismo tiempo, el Gobierno ha dejado la puerta abierta a las importaciones de ellas muchos artículos de lujo. Mientras la ola inflacionista se acentuaba ha restringido los créditos, esperando hacer bajar el precio de la vida.

Consecuencia de semejantes desahucios de la huida persistente al extranjero de los capitales persas, no queda bastante dinero para las necesidades corrientes. Los clientes se alejan de las tiendas; los almacenes y los fabricantes se encuentran sin pedidos. Las quiebras son numerosas. Las fábricas cierran sus puertas en rápida sucesión. Obreros y empleados pierden sus puestos.

Como si esto no bastara, Persia cuya producción cubre normalmente las necesidades alimenticias, ha sufrido, además, de malas cosechas en la provincia floreciente del Azerbayán de la que es tributaria por dos quintos de su abastecimiento. Hubo que comprar trigo en el mercado mundial. Los campesinos, faltos de siembras y de dinero, han comenzado a afilarse a las ciudades en busca de trabajo y de pan. En estos momentos unos 75.000 campesinos del Azerbayán están en marcha hacia Teherán, como langostas hambrientas.

En la carretera polvorosa y destrozada de Tabriz a Teherán, he visto a 10.000 de estos seres humanos desarraigados a los que se les habla ofrecido un abrigo provisional en una fábrica e acceso que nunca se terminó, vestigio de un período precedente de tanteos gubernamentales. Habían ve-

nido con todo lo que podían traer a sus espaldas y no había resentimiento en sus rostros ajados, sino "solo una pregunta: "¿Dónde iremos al salir de aquí?" Era la misma perplejidad muda que se podía leer en las caras de los funcionarios que habían llegado aquí al encuentro de esa ola de seres desesperados con la pretensión de hacerles desandar el camino. Un oficial arengaba a los jefes de este éxodo, quienes, sentados en el suelo del patio de la fábrica quemado por el sol, escuchaban impasiblemente sus exhortaciones a tener "un poco más de paciencia"...



LABORATORIOS A. PUIG Y CIA  
BARCELONA

MERCEDES VECINO

### Zona Rérea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS  
SECRETARIA JUNTA ECONOMICA  
ANUNCIO

Se admiten ofertas hasta el día 31 de Octubre a las 12 horas para la ejecución a Destajo de la obra "MEJORAS EN EL EDIFICIO DE SON BONET". Los pliegos y planos estarán expuestos en la Secretaría de la Junta Económica, sita en la calle de Mateo Enrique Llació. Será condición indispensable para concurrir el haber depositado la cantidad de 1.250 pts. en concepto de Depósito en la Caja de Ahorro de este Servicio. El importe de presente anuncio será a cargo del Adjudicatario.

Palma 24 de Octubre de 1951.  
—El Secretario de la Junta Económica, CARLOS LORDUY.



EL CARTEL DE LA MISIÓN

—¿Cuántos misioneros vendrán?

—Cien. Para mejor llevar a cabo esa uniformidad, serán todos de San Vicente de Paul y sacerdotes Diocesanos de la Hermandad Misionera. Al frente de ellos viene el director de la Misión, Padre Veremundo Pardo, Delegado Nacional de la Congregación de San Vicente de Paul para la organización de Misiones en España.

—¿Cuántos Centros Misionales habrá?

—50 Centros correspondientes a 24 Parroquias. Se extenderá la red desde "San Agustín" hasta "San Agustín", y, fundamentalmente, ha habido que pensar en habilitar lugares amplios como son La Lonja, el Grupo Escolar de "Son Español", el Cine Capitol, las antiguas cocheras de tranvías, garage "Musa", y un almacén de la calle de Reyes Católicos.

—¿La propaganda?

—Le hablé antes de modernos

—Total, una cabida de...

—El aforo total de todos estos

### Lámparas y más lámparas Lámparas ABELLO

Facilidades de pago - Sindicato, 61 - PALMA

### COMPRARIA

FINCA, PREFERIBLE ORILLA DEL MAR.  
OFERTAS CON DESCRIPCION Y PRECIO:  
ALZINA, Jaime II, 32.

### MARE NOSTRUM, S.A.

Seguros y Reaseguros

Se complacen en participar a todos sus asegurados y a los beneficiarios del Seguro Obligatorio de Enfermedad, que terminándose las obras de ampliación del edificio social, propiedad de «Mare Nostrum» S. A., se han trasladado al mismo todas las dependencias que estaban instaladas provisionalmente en la calle de Zagrana n.º 16.

La entrada a los distintos servicios será por las siguientes calles:

OFICINAS. - Vía Roma, 45

DISPENSARIOS Y CONSULTORIOS. - Obispo Campins, 9

CLINICA. - Santiago Rusiñol, 13

Teléfonos: 2802 - 2803 - 2804

### MUTUA BALEAR

De Previsión y Asistencia Social

### ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA

Sistema de VENTAS A LARGO PLAZO y en cómodas mensualidades.

## MI CASITA

Constructores de Obras. - Calle Monjas 4 I.º Palma de Mallorca

MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!



Juanito Crespi sigue entrenándose a base de bien para enfrentarse al negro Ray Lewis el próximo día 30.

Mientras Romero vuela a Johannesburgo para verse las con otro negro y con Vic Towel, Juanito le espera para cuando regrese.

Y es que dicen por ahí que los progresos de Crespi son tan fantásticos que el combate va a hacerse necesario.

MUDANZAS CASA ROJAS Siete esquinas 5 Teléfono 222

El Salamanca tiene en la puerta a un retoño del gran Ricardo Zamora. Nosotros con un Caldentey de San Lorenzo nos confirmamos.

Por cierto que a Caldentey ya le están viendo los "técnicos" de otras latitudes e intentan estropear el cotarro.

Cuando nos dicen cosas de este calibre pensamos inmediatamente en Montalvo. Claro que aquí es distinto, porque Caldentey es de otro estilo.

Hoy no diremos que el Atlético Balsa es haya de vencer en Córdoba. Pensamos en que perderá, por aquello de que el adversario es difícil y venció precisamente el pasado domingo al Granada en Los Cármenes.

Probaremos decir que perderá... a lo mejor esta es la fórmula para que gane o empate. MCSCARDON

53.795 pesetas por barba a 13 acertantes de 13 resultados

APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS

Madrid, 24. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondientes a la séptima jornada de Liga, del día 21 de octubre de 1951.

Boletos vendidos: 847.681. Recaudación: 2.543.043 pesetas. 55 por ciento de premios: 1.398.673'85 ptas. Reparto de premios: 699.336'72 pesetas a repartir entre boletos máximos acertantes de trece resultados, provisionalmente 53.795'10 pesetas cada uno. 699.336'72 pesetas a repartir entre 147 boletos más aproximados de doce resultados, provisionalmente a 4.757'35 pesetas cada uno.

El número en la venta de boletos registrado en esta jornada en relación con la jornada anterior, asciende a la cifra de 33.373 pesetas. — (Alfil).

Juanito Crespi sigue esperando que Luis Romero le de una oportunidad

Mientras tanto se prepara para enfrentarse al negro Ray Lewis

Nos fué realmente fácil localizar a Juanito Crespi. Con dirigir nuestros pasos al gimnasio, es suficiente. Allí encontramos al valiente pugil mallorquín, poniendo fin a su preparación con vistas al combate que debe celebrar el próximo día 30 en el Teatro Balaer, contra el negro Ray Lewis.

Al salir de la ducha, abordamos a Crespi, y le preguntamos:

—¿Tu opinión sobre Ray Lewis?

—No puedo dársela, ya que desconozco a mi rival. Cuando boxeé en Palma, yo estaba ausente. No obstante, tengo noticias de que se trata de un buen boxeador y mejor estilista, por lo cual creo que ofreceremos un combate magnífico.

—¿Qué ha sido de tu reto a Luis Romero?

—Sigue en pie y espero que cuando regrese de Johannesburgo tanto si ha conquistado el título mundial, como si no, me ofrezca la oportunidad de conquistar el título nacional que tiene en su poder.

—¿Tan seguro estás de tu triunfo?

—Solo espero que me dé la oportunidad, y estoy seguro de que no voy a desaprovecharla.

—¿Contento de tu triunfo sobre Foresi?

—Realmente lo estoy y mucho más por lo que dice la crítica catalana.

—¿Y qué dice?

—Escuche lo que dice "El Mundo Deportivo":

Y Juanito Crespi nos lee:

"Magnífica pelea fué la que libraron Foresi y el mallorquín Crespi. Magnífica por lo bien boxeada y porque en el curso de la misma se produjeron varios momentos emocionantes. Foresi es un boxeador espectacular, porque aparte su estilo, se produce con una valentía y una energía extraordinarias. Este muchacho que había ganado todas las peleas disputadas en España y que siempre ha sido despedido con aplausos por el público, vió anoche truncada su carrera de éxitos. Crespi le ganó la pelea bonitamente, contrarrestando por esgrima la superior experiencia y dominio del ring del italiano, imponiéndose por la precisión con que coloca su terrible derecha. Así fué como Foresi tuvo que hincar tres veces la rodilla en la lona, en el sexto, séptimo y octavo asalto, las tres por efecto del "crochet" de derecha al mentón. Para Crespi no fué difícil la guardia cambiada del italiano como lo había sido para Asensio, Ribas y Serrano."

—Efectivamente — le contestamos — la crítica no puede tratarte mejor. ¿Crees que se logrará que la afición al boxeo vuelva?

—Creo que sí. El público debe corresponder, pues los boxeadores mallorquines estamos dispuestos a darle todo. ENFBE

RAY LEWIS



que en la veada de boxeo del día 30 en el Teatro Balaer se enfrentará al valiente pugil mallorquín

JUANITO CRESPI

MERCEDES VECINO LONAS BALLESTER, 4

LUBE LA MEJOR MOTOCICLETA

LA CASA DE LA MOTOCICLETA y CASA MINACO Se complacen en comunicar a su distinguida clientela que habiendo superado la producción dicha marca, están en condiciones de hacer entrega en corto plazo y dar facilidades de pago.

Hoy en Inca

Interesante carrera ciclista organizada por los zapateros

Con motivo de las fiestas que el gremio de zapateros dedica a sus patronos, se correrá esta tarde en Inca una interesante carrera ciclista de puntuación para la cual están ya inscritas las principales figuras del ciclismo isleño en esta modalidad. El itinerario es algo distinto de las tradicionales Vueltas ciclistas a Inca, habiendo ganado en condiciones de terreno para los corredores pues todo el trayecto discurre por terreno asfaltado y sin la peli gosa pendiente que antes representaba la bajada de la calle de Alférez Oliver. Hoy fuera del itinerario. El primer premio consiste en una copa donada por el Excmo. señor Gobernador y 175 ptas.; el segundo, copa del Delegado Sindical Provincial y 125 ptas.; tercero, copa del jefe Local del Movimiento y 75 pesetas; cuarto, 50 ptas. Todo esto aparte de las numerosas primas ofrecidas por los particulares que serán más interés a la carrera. Podemos asegurar de antemano que no habrá vuelta alguna sin su correspondiente prima o sprint de puntuación. Por todos estos motivos auguramos el mayor de los éxitos a este primer Circuito Ciclista de San Crispín. — J. L.

FRONTON BALEAR

Hoy jueves. Tarde a las CINCO QUINCE.

Mintegi y Celaya contra Arrasate y Goitia.

Burgos y Ormaechea contra Oyarzun y Mendive.

Echeverría y Elordi contra Inchausti y Mavel.

Noche a las DIEZ TRIFINTA.

Formidable partido de revancha.

Juan y Esteva contra Guenaga y Bereciartua.

EL TRIO de ayer 7-2-6 se pagó a 400 ptas. por dos días

Tarde y noche interesantes quinielas.

Confortable local. ENTRADA GRATIS

CALZADOS

Compro pequeñas y grandes partidas. Precios convenientes. Ofertas: A Sebastián Camps. Calle Fábrica, 34. Palma.

Moderno Dorado Fantasio Mañana

PRESENTAN EN CONTINUACION DE ESTRENO, EL MAS GRANDIOSO EXITO NACIONAL



Director: JULIO SALVADOR

(Tol. menores)

UNA PELICULA DE GRAN ACCION E INTENSA EMOTIVIDAD

DE COMPLEMENTO:

SUDAN

con MARIA MONTEZ y JOHN HALL

HOY ULTIMO DIA

Morena y peligrosa

¡El más asombroso alarde de creencia de todos los tiempos, únicos en el mundo!

Por primera vez en España y en gira por España de paso para América

LE CIRQUE DE PARIS

Presenta maravillas de gran circo combinadas con

EL CIRCO ROMANO!

Dos horas en la Roma de Nerón!

en técnico y en la pista 80 ARTISTAS INTERNACIONALES POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



Troupe Sicliana — The Rosanna — 4 Lippers — Roman Bait — Blacky y Co. — Madame Taranda — 4 Namedis Trio Alava — Sister Artis — Trigelino y sus 18 pretorianos — Petronio — Pomponia y la gran atracción de arte y novedad

LAS 4 SPURGARTS

Esculturas esculpidas en cristal Personajes históricos y Dioses de la Mitología, con Los feroces leones de Atlas

Roma en llamas deslumbrante apoteosis

HERMANOS CAPE

Saladísticos superpayasos musicales, creadores del famoso chiste mundialmente conocido ¿QUÉ LE DIJO?

El sábado día 27 a las 10'30 noche Señorial presentación

AVISO IMPORTANTE: Por compromisos adquiridos anteriormente, con otras capitales, este magnífico Circo no actuará en parte alguna de la isla haciéndolo solamente en Palma.

Mañana estreno en AVGUSTA - RIALTO

Un film lleno de acción, lleno de movilidad y que le hará participar de las emociones de los demás



¡Seres inflamados por el odio que se enfrentan con la ley, para tomarse la justicia por su mano!

PROMINAMENTE

Felipe de Jesús-Odio en la sombra Contraespionaje

Las mejores películas en las mejores salas



Compañía titular del Teatro Benavente de Madrid con Josita Hernán y Manolo Collado Hoy a las 7 y 10'30 - A petición general

Fué en Molokai

(Vida del misionero Padre Damián) - Tolerado para menores Sintonice esta tarde a las 15'30 «Radio Mallorca» y oirá algo que le interesa

Mañana la gran creación de Josita Hernán «NINOTCHKA»

# tipos e imágenes

## EL MISIONERO

TODO ser trae a esta vida una misión: la piedra, el árbol, el hombre. El sentido misional está en el camino; en la montaña, en la nube. Y hay un ansia infinita —almas, almas, almas— de misión. El mensaje impresiona todos los miembros del cuerpo del hombre: su abecedario está en el verbo de la lengua, su fe en la cruz de las manos, su viático en las plantas de los pies. El credo de la misión es el ramo de las eternas verdades que perfuma a su tránsito todos los ambientes, que impregna todos los contornos, que deposita su miel en todos los cogollos. El clamor de la misión lo dan los lengüetazos de las campanas, los hosannas de las multitudes, los llantos de los arrepentimientos. Y el eco de la misión está en el palomar de las conciencias blancas y en la paz alegre de las almas limpias.

El mayúsculo sentido misional —camino, montaña, nube; piedra, árbol, hombre— lo tiene la Iglesia. Dios quiere que todos los hombres se salven, pero no puede haber salvación para ellos sin Cristo, que se ofreció en rescate por todos. Porque de los méritos de Cristo solo puede participarse perteneciendo a la Iglesia, corredera y misionera apostólica: "Id y predicad a las gentes..."



Africa, Japón, China, India. Miles y miles de misioneros por tierras de infieles, con su riquísimo bagaje tesoro de las tres Cartas Magnas de la Obra Misional del siglo XX: La "Máxima Illud", de Benedicto XV, la "Rerum Ecclesiae", de Pío XI y la "Evangelii praecones", del actual pontífice Pío XII.

La Iglesia, como Corporación Universal de Derecho Público, tiene derecho y necesidad vital de expansión y crecimiento. Como Cuerpo Místico, todos sus miembros deben cooperar a este crecimiento igual que los del cuerpo humano —lengua, pies y manos— no pueden desentenderse los unos de los otros.

La Iglesia Católica dice el Santo Padre felizmente reinante—Madre amantísima de todos los hombres, llama a todos sus hijos, cuantos en el mundo tiene, para que se esfuerzen, según las propias posibilidades, por cooperar con los intrépidos sembradores de la verdad evangélica. Con insistencia materna los invita a que se revistan de entrañas de misericordia, a que tomen parte en el trabajo misionero, a que no dejen irrealizado aquel deseo del benigísimo Corazón de Jesús, el cual vino a buscar y a salvar todo lo que había perecido...

Y a la llamada pontificia, España, la patria misionera por excelencia, moviliza su grey hasta apacentarla en las blandas pasturas de la Iglesia.

La Prensa, "gran palanca en favor de las misiones", como alguien la ha llamado, ha sido la primera y gran vendimiadora en la vida del Señor. Una curiosa investigación hecha en el año 1949 para valorar según las tarifas publicitarias la campaña realizada solamente por los diarios de Madrid, dió por resultado la cantidad de 155.593 pesetas, sin contar el extraordinario de "Ya" y las páginas especiales de "Arriba" y "ABC". Y no digamos de las publicaciones específicamente misioneras: "Catholicismo", "El Siglo de las Misiones", "Misiones Dominicanas", "Misiones Franciscanas"...

El cine se ha incorporado también a este movimiento misional. Todos recordamos los grandes films proyectados en nuestras pantallas —"Misión Blanca", "La mies es mucha", "Balarrasa"— los documentales "Domund" y "El Correo de Dios", por cierto solicitados últimamente por Argentina, Méjico, El Ecuador, Cuba, Colombia, Portugal y la India.

Y con la Prensa y el Cine, las asociaciones religiosas y civiles. "La Cruzada Misional de Estudiantes", que nació en los días de la Cruzada de Liberación y que cuenta ya con 300.000 estudiantes afiliados. "Magisterio y Misiones (MYM)", movimiento fomentador del espíritu misional entre los Maestros, que ha celebrado desde su nacimiento siete Semanas Nacionales. El "U. E. M.", que tiene por fin dirigir las plegarias y los sufrimientos de los enfermos hacia la conversión de los infieles, que cuenta con 20.000 asociados. "Orate", que agrupa a las religiosas de vida contemplativa en número, hasta la fecha, de 800 casas. Y en fin, el eficazísimo movimiento filatélico en favor de las Misiones...

"Id y predicad a las gentes..."; pero también, "venid y predicad a las gentes". Que sobre la fe de los cristianos ha caído la nieve tiritante de la duda. Y es toda la tierra Dinamarca que huele a podredumbre. Vuelva el corazón de Jesús a buscar y a salvar todo lo que ha perecido. Déjese paso libre y amoroso a la Santa Misión, que ha de despertar en todos los hombres —en el noble y en el mercader; en el rico y en el pobre; en el físico y en el vocero; en el milite y en el escribano— el sentido misional de su función cívica. Que los sembradores de la Santa Misión traigan en sus manos engarces de estrellas para cada frente incrédula y ramas de olivo para todas las manos. Pongamos en la ruta de los misioneros palmas verdes que jamás se marchiten. Y luego sigamos cada cual en misión nuestra ruta de hombres justos: camino, montaña, cielo...

JORGE ANDREU

# Pincladas

Si me dejan tranquilo y prometen no pegarme si por una vez me siento ortodoxo y otoño, diré que el fallo del X Salón de Otoño me ha parecido de perlas.

Chimo se ha quedado en nostalgia, por simpatía al autor y a la obra, de que no se premiara de alguna manera la sinfonía en gris, de un grandísimo esfuerzo constructivo, de Juan Miralles. Pero por lo demás...



Este año parece que nos tocará comer "Faisán". Han entrado en liza dos críticos, se ha iniciado el torneo y aunque sea pecar de "gafe" yo apuesto por el final victorioso del nuestro.

Ya le ha colocado una puya en todo lo alto con aquella su adivinanza de "El picador", de triste memoria criticista...

Y el gráfico de la lucha que se ha desencadenado está todavía lleno de plumas, pintado por "Xam", colgado con Segunda Medalla en el Salón de Otoño y titulado "Riña de gallos".

Como no me quiero perder detalle, retrocedo del pequeño albero, tomo asiento en el tendido y lanzo la primera apuesta: ¡dos duros por el gallo Gafim!

CHIMO

# ARTE

## SOBRE LA SALVACION PUBLICA DE UN VOTO

No sé si los lectores que me siguen a través de estas crónicas de arte habrán notado que, de una manera sistemática, me abstengo de comentar los fallos de los jurados en los que he intervenido. No me ha parecido elegante y ello es elemental— aprovechar mi condición de crítico de arte, es decir, de publicista, para, con indudable ventaja sobre la mayoría de mis compañeros de jurado, dar a la publicidad mi discrepancia con el fallo. Mi voto ha sido explicado, si lo he considerado oportuno, en la correspondiente acta, la cual se ha hecho pública cuando los organizadores del certamen lo han estimado conveniente.

Siempre me ha parecido ridículo, si mi criterio no ha prevalecido, ejercitar lo que vulgarmente se llama el derecho al patateo; tan pintorescamente utilizado por los periodistas a la antigua y por los que confunden el periódico con el receptáculo ideal para la saliva que no han tenido más remedio que tragarse.

Pero no todo el mundo piensa de la misma manera. Por ejemplo, ahí está cierto miembro del jurado de admisión y calificación del Salón de Otoño (omito su nombre por pudor, pues me considero en cierta manera responsable de su designación) que ha querido salvar públicamente su voto, en forma de artículo periodístico.

Si lo que perseguía el discrepante era la salvación de su voto, creo que con interesar o exigir la publicación del acta en donde constan los pormenores de la votación, estaba al cabo de la calle. Ello encubría perfectamente dentro de la más absoluta de las normalidades. Pero dicho miembro ha querido hacer público su criterio —cuidadosamente anotado en un papelote que consultaba cada vez que iba a emitir su opinión— publicando un artículo en el que defiende su postura en unos términos casi indignados y del todo rimbombantes. Leyendo el artículo, hasta yo mismo he llegado a creer por un momento que el articulista ha sido el heroico y solitario miembro que ha luchado hasta el final para dar al Salón la máxima dignidad y alcurnia, pues, alas obras deben reunir los méritos exigibles que permiten recaer sobre ellas sin desdoro ni bochorno...

Los demás, claro está, hemos procurado todo lo contrario del titán de marras.

Para desvirtuar toda esta pequeña demagogia autobombista y poner las cosas en su justo lugar, nada mejor que los hechos que se deducen de la correspondiente acta, que publicamos en otro lugar del periódico, y de esta modesta, pero elocuente estadística:

Oleos presentados, 61; admitidos, 28. Acuarelas presentadas, 19; admitidas, 13. Esculturas presentadas, 5; admitidas, 1. Dibujos presentados, 8; admitidos, 6. Grabados presentados, 2; admitidos, 2. Total obras presentadas, 95; admitidas, 50. Estoy seguro de que si el Jurado de Admisión del VII Salón, celebrado en 1948, hubiese estado compuesto por los mismos miembros que han constituido este de hoy, entre las obras rechazadas (¡llegaron éstas el diez por ciento!) se encontraría aquel condecorado «Picador», de tan regocijante memoria y que tanta dignidad y alcurnia proporcionó al «VII Salón».

Por otra parte, el que se haya premiado una obra de Roch Minué con la Medalla del Ayuntamiento, de mérito inferior al «Florero» de Verburgh, por considerar que este pintor ya había sido premiado con la de Honor, tiene o debía tener, a mi juicio, la misma explicación que el hecho de haber declarado la Primera Medalla de Acuarela desierta. Hay obras que mereciendo un determinado premio —y el «Florero» de Verburgh también merecía el de honor— no deben atribuírseles uno que sea inferior, so pena de causarles un perjuicio. Y al contrario sensu, hay obras que son dignas de un segundo premio y no lo son del primero por muy vacante que esté. De modo que no ha sido a Cook, a la persona de Cook, o a la de Puntes, a quien se ha premiado dos veces, sino a dos obras suyas que encajan perfectamente en la categoría representada por los premios.

No se trata aquí de que en el país de los ciegos el tuerto sea rey. Se trata de que lo que sólo es notable no tiene por qué ser sobresaliente. Y viceversa, a lo que es sobresaliente indiscutible no se le debe atribuir la subalterna condición de notable.

Otro sí. Para hacer constar que no soy el autor de la nota aparecida en este diario dando el fallo de este X Salón de Otoño

G. F. M.

## Cara y Cruz

# "HA LLEGADO LA MISIÓN"



I  
Está dolida la carne y cansado el corazón; ciegos y sordos y ausentes, los ángeles del Amor; cuarteados los caminos y enturbiada la visión; la rodilla vacilante, la mejilla sin frescor... El hombre por los senderos de la espina caminó. Soltó sus velas el barco en el seno del cielo. Se desvanece la imagen del Puerto prometedor. Angeles negros despiertan y anuncian desolación...

II  
Se curarán en la carne las heridas del Dolor. Renovará sus latidos normales el corazón. Ojos y oídos abiertos, los ángeles del Amor regresarán a la tierra por los caminos en flor. En el harpa de los pechos resonará la canción. Volverá a tener diana la flecha de la Ilusión...

Mueren sombras... Nacen Luces... El ángel anunciador clava un pasquín en los aires: «HA LLEGADO LA MISIÓN».

ELISEO FEIJOO

**J. SALVA ABALOS**  
MEDICO - UROLOGO  
EX-MEDICO INTERNO DEL SERVICIO DE UROLOGIA DE LA C. S. VALDECILLA (SANTANDER)

MEDICINA Y CIRUGIA DEL RIRON Y VIAS URINARIAS

Avda. Conde Salent, 70. I.º Consulta de 11 a 1

# LIBROS

## EL HOMBRE Y EL NOMBRE

Keyserling, en su "Viaje a través del tiempo", tiene un hermoso capítulo dedicado a la escritora argentina Victoria Ocampo. Esta ha publicado un ensayo titulado "El viajero y una de sus sombras" donde nos presenta al famoso pensador en su aspecto puramente humano. Nos da Victoria Ocampo su opinión sincera y adivinamos que existe un abismo entre el espíritu de la escritora que juzga y el del escritor juzgado. Es un libro intuitivo éste de la escritora que dirige la revista "Sur" y autora de obras tan interesan-

## El Conde, recordado

tes como "Testimonios" y "De Francia a Beate".



CONDE DE KEYSERLING

## "Nuestra amiga la Luna"

por P. ROUSSEAU

¿HAY algo en concreto o mucho en general que le interese a usted sobre la Luna? He aquí un libro, ameno y científico, deliciosamente escrito, que contestará todas las preguntas que usted pueda hacerla y otras tantas que no se le hubieran ocurrido.

No sabemos qué dirán sobre "Nuestra amiga la Luna", del hombre de ciencia francés P. Rousseau, los hombres dedicados a la Astronomía, como lectores corrientes y molientes hemos de asegurar, con absoluta sinceridad, que es un libro claro, curioso, apasionante como una buena novela y vivo como un buen libro de viajes.

Si la Luna tuviera organizado su turismo y sus entidades para fomentarlo, no lo dudamos, este libro de Rousseau sería declarado, por unanimidad, la "Guía" oficial del "país". Es difícil que un hombre de ciencia, puesto en el trance de contarnos lo que sabe por propia experiencia y por su larga dedicación a una materia, sepa luego ponerlo en claro para el profano con la gracia y sencillez que rebosa este libro, sabio y familiar, que se titula "Nuestra amiga la Luna".

Nada queda por dilucidar en el libro y un somero repaso al índice nos dirá el cuidado y acierto que han presidido su logro: Se abre el libro con una amplia revisión de textos, viejos, ya históricos sobre el astro de la noche, sus fases, distancia, peso y curiosidades tales como los disparates de poetas, pintores y escritores con cargo a la Luna; estudia después el mapa de la Luna y misterios científicos, cráteres, circos, la edad del astro y leyendas; la de la existencia de habitantes, flora, etc., etc. Un capítulo muy curioso es una visión de la Tierra vista desde la Luna. La última parte de la obra está dedicada a los eclipses, mareas de la atmosfera, y muerte de la Luna.

El libro lleva un amical prólogo de Rousseau escrito especialmente para esta edición —ofrecida por E. Destino en su sección científica—, y la traducción, realmente ejemplar en este tiempo de nada cuidadas traducciones se debe a Antonio Aymat Mareca. El Sr. Aymat —Presidente de la Comisión lunar de la S. Astronómica de España y América— no sólo presenta una pulida traducción sino que lleva su trabajo a dotar el libro de notas aclaratorias que lo enriquecen aumentando positivamente su valor. —B.

## NOTICIA DE LIBROS Y AUTORES

"La Mareca", de José María Girónella, traducida al francés, ha tenido una gran acogida, siendo muy elogiada en los medios literarios franceses.

Uno de los libros de más éxito en la última feria del libro celebrada en Madrid, fué "España invertida", de Ortega y Gasset.

Manuel de Heredia es el autor de un libro de "Cuentos"—ni titulado—que edita Afrodiseo Aguado.

Un estilo de acre humor, vibrante siempre, predomina en el libro de relatos, muy amenos por otra parte de este escritor.

Está en curso de impresión un volumen en el que se recogerá una selección de entrevistas periodísticas, hechas por redactores de BALEARES, a diversas personalidades. Este volumen constituirá algo así como una antología de "Diganos Vd. algo".

Ha sido estrenada, en Manacor, una adaptación al mallorquín de la famosa obra cómica de Muñoz Seca titulada "La pluma verde". La traducción—vers en según leemos—ha sido hecha por F. Puerto y Antonio Mus.

La Inspección de Enseñanza Primaria de las Baleares publica un interesante "Boletín", en el que se insertan, junto a las noticias de carácter oficial, trabajos de índole pedagógica y alguna página literaria en torno a la escuela y al escolar, muy interesantes. Lo edita "Mossén Alcover".

Ha aparecido el segundo volumen del "Panorama balear", en

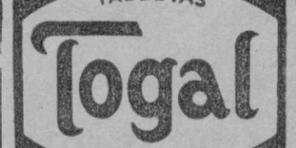
Interesante trabajo de A. Mu'et en torno de las curiosísimas estampas de trajes del siglo XVIII.

## MERCEDES VECINO

## NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

J. L. Lacruz Berdejos "Estructuración del acto de constitución de dote", 6 pesetas. — Dicho libro y todos los libros que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos en el "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23, Madrid.

## CONTRA EL DOLOR



## ANALGESICO IDEAL

REUMATISMO  
ENFRIAMIENTOS. GRIPE  
DOLORES DE CABEZA  
Y MUELAS

LAB. GUSTAVO REBER S.A. MADRID

# Espectaculos en Baleares

## HOY - SALON IBIZA - HOY

SE HONRA EN PRESENTAR EN SU

### Medio siglo de revista

A LA SUPERVEDETTE DEL BAILE

# Aurora Lincheta

LA RUMBERA DE LAS ANTILLAS



EN PRIMERA FILA

Hoy jueves, baile en "Tribel". Habrá las consiguientes novedades, y sigue la preparación de los consiguientes grandes proyectos.

Nuestro amigo Federico H. Goncer, autor del guión cinematográfico "Hay una isla en mi vida", basado en su novela del mismo título, ha estado en Palma una larga temporada intentando reunir el dinero necesario para la filmación. En vista de que no lo conseguía ni a la de tres, ha marchado a París donde tiene la seguridad de hallarlo. La Historia, según él, está llena de ejemplos similares.

Unos días más, y el Circo Romano está a del todo a punto. Vienen esta vez dispuestos a echar el resto.

Otra de Circo. Se encuentra en Palma el conocido empresario Fernán el cual, como cada año viene a organizar una "tournee" circense por los pueblos de la Isla. Comenzará, como de costumbre, el día de la Inmaculada.

Por noticias absolutamente particulares sabemos que "Lo que el viento se llevó" cuya proyección debía terminar el miércoles, es mas posible que la prorrogue una semana más. Por lo visto, el contrato habla de recaudaciones mínimas que, por lo visto, se han rebasado cada día hasta ahora.

"Mes vell que es pastar" es el título de la nueva comedia de Martín Mayol. Se estrenará en breve, y Juanito Valls encarna el personaje central.

Cara al Invierno, "Titos" se apresta con igual entusiasmo que en pleno canícula a conseguir programas dignos de su nombre y de su público.

Muy pronto, la cartelera de "Casablanca" se reforzará con la presentación de un "ballet".

Vamos a hablar de "Olimpia", local que esta temporada viene dando mucha guerra. A estas horas seguramente habrán sido firmados ya contratos valiosísimos de los que daremos noticias.

Días pasados anunciamos una serie de nombres, de primeras figuras del canto y baile, que en fechas próximas debían debutar en el Salón "Ibiza".

Hoy se inicia el desfile. Rompe el fuego la famosa artista cubana Aurora Lincheta.

XIM



Depósito Comercial Garage SEGUROS Tel. 1321

## TEATRO

PRINCIPAL

### «Julietta y Romeo»

Hacia mucho tiempo que no se reponía la graciosa comedia de José María Pemán "Julietta y Romeo", una obra que no tuvo gran fortuna en su adaptación al cine y que sobre la escena va muy bien.

El conjunto se apunta uno de los buenos éxitos de esta temporada con su interpretación.

"Julietta y Romeo", en su breve reparto, es muy ajustada y bien dirigida.

Josita Hernán y Manuel Collado, en la pareja protagonista, dan dos labores extraordinariamente simpáticas, llenas de intención y aciertos. Carmen Sánchez y Lola García muy bien asimismo en las dos tías viejas y Ramón Elías, como siempre, en actor de bien probado talento. Margarita García Ortega e Irene Torres, entonadas.

La obra fué celebrada por el público, que tuvo cariñosos aplausos para todos. — B.

### «LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ»

Entre la afición cinematográfica existe esta temporada un tema de conversación que supera a todos: "Lo que el viento se llevó" en Sala Born. El film ha tardado años en llegar, por razones comerciales, y no son de otra índole como se ha querido dar a entender algunas veces, pero al fin ha llegado. Surge en la pantalla de la Sala Born diariamente la heroína de la novela de Margaret Mitchell, Escarlata O'Hara, para cuya interpretación se encontró una actriz única, Vivien Leigh. Lady Olivier, que, completamente identificada con el personaje, traslada las emociones y perversidades que la agitan, al auditorio, siempre pendiente de esta figura central de la obra.

## MERCEDES VECINO

## TITOS

Abierto diariamente tarde y noche SUS ATRACCIONES SU AMBIENTE SU MUSICA

Tienen un inconfundible sello de distinción

## ORIENTAL

HOY

Sensacional doble programa

### Me he de comer esa tuna

Jorge Negrete - Gloria Marin

### NACHA REGULES

con Arturo de Cordova y Zully Moreno

«SIN REMISION» Una realización cumbre de Warner Bros., será presentada hoy en Avenida-Astoria

Sala Astoria y Palacio Avenida, presentarán con todos los honores, hoy, jueves, una de las mejores realizaciones de Warner Bros., la marca de la máxima garantía, exclusiva de estos locales.

Se trata de "Sin remisión", auténtica creación de Eleanor Parker, cuyo trabajo en la película le ha valido el primer premio a la mejor interpretación femenina en la última Bienal de Venecia.

El pueblo norteamericano, con todos sus defectos, tiene la virtud de no disimular sus vicios, sino que, por el contrario, los expone a la consideración pública para que puedan ser corregidos. En "Sin Remisión" se nos ofrece un humano y realista documento acerca de las prisiones para mujeres. Es una película vigorosa y sincera, en la que hay crueldad y dulzura, fracaso y esperanza. Todos los críticos cinematográficos de los Estados Unidos coincidieron al afirmar que era una de las películas más impresionantes de los últimos tiempos.

"Sin Remisión" es una película que a nadie dejará indiferente, que nadie olvidará, con una interpretación verdaderamente genial por parte de Eleanor Parker, que como Jane Wyman en "Belinda", con una sola película ha ganado todos los honores y premios existentes para galardonar una labor extraordinaria.

### FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES

Se celebrarán hoy y jueves en el Cine Moderno

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy en el Cine Moderno, los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso", gozará de una bonificación de un 50 por ciento en el precio de todas las localidades.

Estas podrán ser adquiridas por la mañana en la oficina provincial de la Obra y por la tarde en taquilla previa la presentación del nuevo carnet de afiliado.

### AURORA LINCHETA, EN PALMA

Hoy debuta en "Ibiza"

La Dirección del Salón "Ibiza", tal como prometió, no piensa regatear en sacrificios para hacer desfilar por su local a las mejores artistas extranjeras y nacionales. Tras grandes esfuerzos y en lucha con otras empresas y teatros peninsulares ha conseguido contratar, por muy pocos días a la "rumbera de las Antillas", Aurora Lincheta, la cual debutará esta noche en el mencionado local.

Aurora Lincheta, no necesita de presentaciones. Sus éxitos al frente de la revista "Si Eva fuera coqueta" han sido muy comentados por toda la prensa nacional. Aurora Lincheta, tal como hemos dicho, debuta esta noche en "Ibiza".

## CINE

Los estrenos

### «Vida en sombras»

Nacionalidad: Española. Director: Llobet Gracia. Proyección: Lírico y Balear

Creo que antes de analizar los fellos y valores de "Vida en Sombras", bien vale un párrafo elogioso para la empresa de los Cines Lírico y Balear por el esfuerzo en presentarnos las mejores películas españolas salidas últimamente de los estudios. Tres estrenos y tres éxitos rotundos: "El negro que tenía el alma blanca", "La corona negra" y "Vida en sombras". Si no éxitos de público, éxitos indiscutibles de arte.

"Vida en Sombras" está dirigida por un nombre nuevo en la cinematografía profesional: el de Llobet Gracia. Buen comienzo para él, Llobet Gracia, en su película se ha dirigido a sí mismo; o mejor, ha tratado de llevar a la pantalla lo que él ha sido: reporter gráfico que sufrió de lleno los avatares de nuestra guerra civil. Claro que el argumento tiene sus fantasías y sus vuelos de novela sentimental seguramente completamente imaginarios, pero lo que no puede ser imaginario es esa pasión de Durán por la fotografía, por el cine y, por ello, Llobet Gracia ha conseguido dibujar certeramente, con sentimiento este personaje lleno de honda humanidad.

Lo que más tiene que destacarse del film es el gran cariño con ha sido dirigido, cariño que se refleja en escenas completamente anticómicas aunque de un gran valor artístico e incluso de enorme belleza fotográfica. Estos momentos — no toda la película — creo bastan para consagrar a un director, por deficiente que resultara la película en su conjunto, y es de suponer que a Llobet Gracia le bastará este intento para optar a más elevados puestos en la producción nacional.

A "Vida en sombras" se la podrá tachar de lenta, incluso pesada. En la general se hace patente esta opinión. Nosotros creemos que la acción de "Vida en sombras" es la que precisa, incluso la que le da más valor y categoría. Hay diversos fallos de lamentar, fallos ingenuos, fáciles de suprimir... y que han pasado por alto: la misma caja de cerillas en el arranque del film — comienzos de siglo — que en las últimas secuencias — año 194... —. Un beso completamente ilógico... pero, en fin, fallos, como decimos, excusables, si tenemos en cuenta es la obra primera de un director.

En la interpretación, destaca a cien codos, Fernando Fernán Gómez, en la mejor interpretación de su vida y también la más difícil. Conste que nos acordamos perfectamente de "Balarrasa". Citemos asimismo a Mary Santpere y Félix de Pomés.

Para terminar digamos que "Vida en Sombras" producirá contrariedad de opiniones.—SERRA.

### Vías Upinarias

Antonio Alomar. Espta. en "BLENORRAGIA" Enides. Sexuales. Sífilis. Matriz L. VICENS. (Travésia J. Anselm Clavé). Tel. 2664 y Sindicato, 196 (Encima Café Triquet).

¿QUIERE VD. DIVERTIRSE?

## Boite BOLERO

LE OFRECE UN SELECTO ESPECTACULO

10 estrellas en pista CON LAS ORQUESTAS

Estrellas Negras

— Y — Miguel Rosselló Y SU CONJUNTO

No olvide nuestras sesiones de 6 a 8'30 tarde Consumición 5 pesetas

## OLIMPIA

Esta noche

### Gran Baile

Un estupendo programa de atracciones y orquestas

Domingos y días festivos Aperitivo - Baile Consumición, 5 ptas.

Lea "Baleares"



PRESENTARAN HOY CON ORGULLO

Una magna superproducción Que no olvidará jamás

Su pasado, un misterio Su presente, un castigo Su futuro, un calvario

WARNER BROS. PRESENTA A



## SIN REMISION

AGNES MOOREHEAD - ELLEN TORBY DIRECTOR: JOHN CROMWELL

Su hijo nació en la prisión. Su amor murió en la deshonra. Su vida se truncó con el dolor.

### Una historia que estallará dentro de su mismo corazón

Premio a la mejor interpretación femenina en la última Bienal de Venecia

ESTRENO INMEDIATO 

## Almas en lucha

Basada en la vida de J. M. B. Vianney, cura de Ars, el santo de la humanidad, patrón del clero secular.

EN PREPARACION 

## El sueño de Andalucía

Carmen Sevilla - Luis Mariano (en Gevacolor)

¡Cada semana, un acontecimiento! en sus locales predilectos

**¡BUENOS DIAS!**

**LOS PRIMEROS FRIOS**

HE LEIDO que en Madrid ya se quejan de una epidemia de gripe, ligera, a la que este año llaman "María Cristina". No sabemos de donde ni por que, pero es evidente que los primeros frios nos traen, cada año, el regalo de los resfriados primarios que son los más importantes.

Cuando la ciencia médica alcanza unos tan extraordinarios como los actuales, resulta chocante que todavía, por ejemplo, no se haya explicado en qué consiste exactamente la gripe ni qué causas, en definitiva, sean las que produzcan un ligero constipado.

Según un médico londinense, el Dr. Andrews, que recientemente hizo abundantes experimentos con dieciocho señores que se prescribieron a ser conejillos de indias y constiparse por todos los medios habidos y por haber, a la hora de dictaminar, resulta que la ciencia nada sabe en concreto ni nada puede afirmar sobre el más vulgar de los resfriados. En esto pasa como con los mecheros automáticos. Hay un momento en que todos fallan y no queda otro remedio que acudir a las cerillas... que también fallan, pero menos.

Esos dieciocho voluntarios del constipado vulgar, se prestaron, durante largas jornadas, a exponerse a corrientes, a dejar que los pies se les humedecieran, a pasar bajo una lluvia impresionante sin la prevención de cubrirse ni con un paraguas de señora y otros tantos experimentos que, sin duda, iban a darles un dolor de huesos considerable y hacer nacer en ellos una indudable sed de coñac y de encaramarse para el resto del día. Pero, hubo sorpresas. Las sorpresas fueron que ni la humedad, ni las corrientes de aire, ni los cambios bruscos de temperatura, ni el inundarse materialmente en la lluvia produjeron, con exactitud matemática, los resultados apetecidos, es decir, un constipado por cabeza.

—Sólo sé que nada sé... puede decir la Ciencia.

Esto es así. El primer frío llega sigilosamente, ladrón de todos los años por estas fechas, colándose por los resquicios de puertas y ventanas, corriendo como un loco por las calles y dejando en nuestras manos como un puñado de nieve.

Uno no sabe todavía si es prematuro ponerse el pasamontañas y, por otra parte, está indeciso acerca de si se pondrá o no el traje interior del Dr. Basurell.

—Soy un hombre de buen temple, piensa uno, a mí los primeros frios me tienen sin cuidado.

Y luego, en casa, para que los hijos lo oigan:

—Yo soy de los que no se constipan nunca.

—Por lo menos, dice la mujer, eres de los que nunca se acuerdan de haberse constipado.

El hombre lo tiene todo —en potencia, hasta todos los males— menos la virtud de aprovechar su experiencia. Anímal que tropieza no dos sino dos mil veces con la misma piedra, la memoria, la mala memoria, nos asegura días de alegre inconsciencia de viva despreocupación y de poder andar cerca de los precipicios con buen ánimo y un estilo del todo infantil y hasta heroico.

—No pasa nada, no pasa nada...

Los primeros frios se aprovechan de todo eso y así, cada año sin falta, nos cogen por sorpresa como el toro al d'astro excesivamente confiado. Salvar el primer constipado en estos primeros frios es la pura suerte o el puro capricho del toro, del toro que una vez más nos perdona la vida. Y así, cada temporada. Realmente, aunque mientan las cañas, el tiempo no pasa por uno. Y si pasa, como si no pasara.

Juan BONEI

**LA COREA DEL ORIENTE MEDIO**

**¿Será Persia absorbida también por Stalin?**

UN PAIS SIN CLASE MEDIA. — LOS GRANDES PROPIETARIOS POSEEN DOCENAS DE PUEBLOS Y LOS CAMPESINOS ANALFABETOS Y SUBALIMENTADOS EMPLEAN AUN LA CARRETA DE HACE 3 MIL AÑOS

Por ERNEST O. HAUSER

**T**HERAN — El antiguo reino del Irán, vecino de Rusia a lo largo de una frontera de una extensión inquietante y no expresada por los servicios cartográficos, reivindica con razón una posición particular en la guerra fría. Si la estrategia de los Estados pretende detener la expansión soviética por medio de "regímenes de fuerza", el Irán —conocido también por el nombre más antiguo de Persia— es la falla de esta armadura. Por su debilidad y su indigencia hace caer en ridículo la política americana de "barreras".

Ya Moscú considera a este país con el desdén amistoso de una rana que "flirtea" con una mosca. La posición de este rudo país, tan grande como tres veces Francia y con una población de 17 millones de habitantes, conducirá a los soviets a las puertas de la península india, los colocará a caballo del Oriente Medio, tan rico en petróleo, y les dará salida al mar. Objetivo clásico del imperialismo ru-

so desde Pedro el Grande, Persia se presenta tan deseable para Stalin como lo era para sus predecesores coronados.

Se trata de un viejo país que, según opinión general, se encuentra en un triste estado de decadencia. Según dicen los persas: "Tan lejos como puede ir el recuerdo el hombre, las cosas han ido siempre de mal en peor". Aunque el Islam es la religión nacional, Persia, por raza y por cultura, no pertenece al mundo árabe, ni siquiera es miembro de la Liga Árabe. Tiene pocas relaciones con sus vecinos del Oeste y le falta la animación, la vida y el pensamiento musulmán. Al llegar aquí, por tierra, procedentes de Siria y del Irak, uno se siente de pronto abandonado. Después de haber atravesado las salvajes montañas camino de la meseta iraníana, uno se siente separado del mundo, encarcelado de una ciudadela mucho tiempo olvidada. Una puerta se ha cerrado tras nosotros.

Teherán está aislado y solitario, aplastado bajo una atmósfera de plomo. La occidentalización, impuesta hace justamente veinticinco años por Reza Pahlevi, padre del Shah actual, no ha logrado dar a los persas el estímulo de una libertad nueva. Las costumbres occidentales han sido adoptadas por la sociedad local, pero la "versión persa" de la civilización extranjera importada por encargo se revela como prestada y mal hecha. Algunos persas han optado por la cocina occidental, moran en casas de estilo occidental, van al cine, beben "cocktails" e incluso bailan al son de una orquesta de jazz importada. Pero hace todo esto a su manera. En su parte baja, Teherán exhibe una enorme ópera de género parisín a medio terminar y abandonada porque "a artística no era buena", esto simboliza un estado de espíritu. Tras una apariencia de edificios modernos, de ropas europeas y de coches des-

lumbrantes, los persas son un pueblo desgraciado y desilusionado. Las superficiales reformas que se han hecho no han tocado los abusos seculares.

Nunca ha tenido una clase media digna de este nombre. El noventa por ciento de los habitantes viven y trabajan en el campo, donde, según una tradición feudal, no pueden poseer la tierra que cultivan y guardan para ellos, por regla general, dos quintos de la cosecha. Para la mayoría esto significa una miseria y estar en deuda perpetua. Hasta la promulgación de la ley sobre la instrucción pública en 1943, correspondía enteramente a los terratenientes el crear escuelas. Una vez que el campesino sepa leer y escribir se irá a la ciudad", dicen los propietarios. Como consecuencia, nueve persas de cada diez son analfabetos. Los instrumentos son los mismos que se usaban hace tres mil años: el arado es un instrumento de madera de fabricación indígena que apenas araña el suelo. La casa del campesino es una miserable choza de barro. Sus ropas son harapos. Está subalimentado. Las enfermedades están muy extendidas y no hay ayuda médica. En cualquier sitio que nos detengamos se reúne en torno nuestro un grupo de seres degenerados, enfermos, hambrientos y desfigurados...

(Continúa en cuarta pág.)

**Vuele por BEA a LONDRES**



y desde allí a todas partes del MUNDO por la B.O.A.C.

Desde Barcelona, volando por BEA, llegase a Londres en 4 horas y media. Desde Londres, puede dirigirse a cualquier lugar del mundo por la B.O.A.C. Doquiera que Vd. vaya disfrutará del mismo grado de bienestar, eficiencia y seguridad, puesto que va Vd. en manos de pilotos ingleses cuyo entrenamiento y experiencia no tienen rival en el mundo.

**Líneas Aéreas Británicas**

*Vivir y filosofar*

**GLOSAS DE HISPANIDAD:**

El V. P. L. JAUME, de la Villa de San Juan

Por el Dr. M. CALDENTEY, T. O. R.

**D**IJIMOS que "entre las rosas de Castilla" el P. Junipero Serra plantó su primera Misión de San Diego. A más del sentido real, hay que dar a las palabras un sentido alegórico o místico: quiero decir que, entre las rosas de sangre del protomártir de la pequeña grey misionera, levantó el apóstol mallorquín la primera Misión de la alta California.

Sangre de mártires es lluvia de bendición. El ataud de un mártir es más alegre y fecundo que la cuna de un niño. Los huesos de un mártir nunca se pudren en la fosa, sino que, cada día más, estremécense de esperanza. ¡No sabéis que de las catacumbas de Roma, la ciudad de los mártires, dijo un poeta muy nuestro que son las raíces húmedas del árbol de la fe?

De los Niños Inocentes, el tierno rebaño de los inmolados, dice, cantando, la Liturgia, que jugaban con palmas y coronas a la vera del altar:

aram sub ipsam simplices palma et coronis luditis.

A la bella grey de misioneros mallorquines de California, sencillos como niños, tampoco les faltaron palmas y coronas para alegrar sus juegos de pequeños apóstoles, alrededor de las cruces que plantaban. En San Diego cayó con la refulgente palma de los mártires en las manos el V. P. Luis Jaime, natural de la villa de San Juan, de la Provincia Franciscana de Mallorca. No se amedrentó el celoso misionero ante la turba innumerable de indios, ni ante las llamas abrasadoras del fuego, ni ante las flechas y macanas de muerte. Con la sonrisa en los labios, derramando miedos de amores, se acerca a los amotinados indios y les saluda con la acostumbrada salutación: AMAR A DIOS, HIJOS MIOS. Mas ellos —dice el P. Palou, el sencillo cronista de los apóstoles novisimos—, "conociendo que era el padre, lo agarraron como lobos a un corderito, y portóse como mudo sin abrir sus labios. Lleváronlo para la espesura del arroyo, allí le quitaron el santo hábito, y, desnudo, el venerable padre, empezaron a darle golpes con las macanas, y le descargaron innumerables flechas, no saciando su furor y rabia con quitarle con tanta crueldad la vida, pues, después de muerto, le machacaron la cara, cabeza y demás del cuerpo, de modo que desde los pies hasta la cabeza no le quedó parte sana mas que las manos consagradas, como así se halló en el sitio donde le mataron".

En pos del P. Luis Jaime corrió, también, tremolando la palma de los mártires, uno de los carpinteros del presidio, que había pasado a la Misión por enfermo, el cual, sintiéndose herido de muerte, dijo al salvaje que le había fechado: ¡AH, INDI QUE ME HAS MUERTO! ¡DIOS TE LO PERDONE! Llamábase Urselino.



M. CALDENTEY

bras: GRACIAS A DIOS; YA SE REGO AQUELLA TIERRA; AHORA SI SE CONSEGUIRA LA REDUCCION DE LOS DIEGUINOS.

Palabras que resultaron ser una verdadera profecía, ya que, antes de morir el inculto misionero petrense, tuvo el consuelo de ver en la Misión de San Diego el número de 1.046 bautizados, algunos de los cuales habían intentado quitarle la vida.

El ilustre poeta cristiano Prudencio, natural de Calahorra y digno de ser mallorquín por gracia y obra de su ilustre traductor Costa y Llobera, en su HIMNO EN HONOR DE LOS XVIII MARTIRES DE ZARAGOZA, dice que, en el día del juicio, las grandes villas rivalizarán en presentar, en ricos canastos, al divino Juez los despojos venerables de sus mártires:

Quan sobre núvols flamejant Ell baixí, de llamps armada sacudint la destra, a fer judici de les gents, posant-hi justa balança;

cada gran vila, que alçarà la testa pel món amplíssim, anirà frissosa cap a Crist jutge, en canastrells portant-li riques ofrenes...

Mérida, Cap de lusitanis pobles, l'ossa prenent de sa adorada nina, vers el Messies la durà, honorant-ne l'ara mateixa.

Victima doble, fraternal obsequi, dintre sa falda portarà Complutum: la sanch de Just i de Pastor, amb tendres cossos impúbere...

¡Qué santa envidia despertará la gran villa de San Juan, entre las grandes villas hermanas, ceando, en la consumación de los siglos, ofrezca al divino Juez, Jesucristo, Alfa y Omega, principio y fin de todas las cosas, las preciosas reliquias del V. P. Luis Jaime, en una cestilla de cañas, adornada de ajos y espigas en flor!

(Prohibida la reproducción)

**DIGAMOS UN ALGO**

Manuel Collado, primer actor, habla de Teatro, con mayúscula



De entrada y bien a boca de jarro, le preguntó a Manuel Collado, el joven — realmente joven— primer actor de la compañía del Principál.

—¿A usted le gusta el teatro, Collado?

—Mucho. Siento una auténtica vocación por él. Y es claro que es el verdadero teatro, el Teatro con mayúscula el que se lleva mi entusiasmo.

—E nuestro país, sin embargo, convendrá usted conmigo que Teatro es lo que menos se ve en el teatro...

—Convenido, me dice Collado. Nos falta verdadera protección. Protección del Estado, del público y de los empresarios. Le contaré algo. En cierta provincia, un señor que tenía a su cargo varios teatros, me apuntó la siguiente idea: Si alguna vez organiza usted compañía, preocúpese de que las actrices tengan las piernas bonitas y olvidese del asunto de las comedias. Lo que importa son las piernas de las actrices... ¡más obras! Esto no da dinero. Usted comprenderá, amigo, me dice Collado, que así es muy difícil hacer Teatro, verdadero Teatro... Uno, con vocación a cuestas, se nota un tanto desamparado ante ideas de ese tamaño.

(Antes de pasar adelante, hay que dar cuenta de la carrera teatral de Manuel Collado. Al final de nuestra guerra Collado se trasladó a Alemania estudiando en la Escuela de arte dramático de Berlín. Durante los años 1941 y 1942 trabajó en el teatro del Estado en Strastburgo y años más adelante tuvo un avatar cinematográfico con la UFA, siendo ayudante de dirección en una serie de películas. Ya en la temporada 45-48 pasó al teatro del Estado en Stuttgart y, al final de la temporada regresó a España. Aquí pasó a la compañía de Catalina Barrena, con quien montó "50 años de felicidad". Después participó en el éxito de "Las de Caín", como actor de la compañía del Benavente. Hasta aquí la ficha artística de nuestro joven primer actor).

—¿Qué le falta a nuestro teatro según su opinión, Collado?

—Es evidente que le falta que todos, todos, seamos más exigentes. Que vayamos a conseguir una obra de arte en cada una de nuestras salidas.

—¿Piensa usted intentar una empresa así, diríamos, un poco de espaldas a lo excesivamente comercial?

—Pienso.

—¿Cuenta ya con elementos?

—Creo que sí, no habrán de faltar buenísimos elementos, jóvenes y entusiastas, que intenten probar fortuna con un teatro exigente, con un teatro de arte.

—¿Tendrá usted con infinitas dificultades...

—También cuento con ellas, pero no por eso hay que desecher la idea de la lucha. Yo creo que vale la pena luchar. El teatro genuino bien se lo merece.

(Llaman a escena al actor, que hoy hace un apuesto "Julian Romero", de Peman, para enamorar a la "Julietta" que es Josita Herán. Ve quedo sin el actor metido entre los forros de la escena. Al volver a salir el actor recomenzamos la conversación. Manuel Collado es entusiasta, con un caudal de enseñanzas bien aprendidas y muchas ilusiones. Al ir a despedirme, me dice:)

—Yo habré de intentar ese teatro que todos añoramos, con protección o sin ella... Y si fracaso, buscaré otros aires. Antes, ya le digo, quiero hacer la prueba. El teatro español, con un pasado tan extraordinario, se merece el intento de remozar el presente.

—De acuerdo, Collado, de acuerdo y aquí lo dejamos.